

84(+) = 632.1/6

А-285 АРЖАН АДАРОВ



АЛТЫН ІЕРИМ
— АЛТАЙИМ



↗



255713
not ~~opposite~~⁻⁶²
1-8

КОНТРОЛЬНЫЙ ЛИСТОК
СРОКОВ ВОЗВРАТА

КНИГА ДОЛЖНА БЫТЬ
ВОЗВРАЩЕНА НЕ ПОЗДНЕЕ
УКАЗАННОГО ЗДЕСЬ СРОКА

Колич. пред. выдач _____



3. 5-100. Т. 15 млн. «Полиграфнига»

75

АЛТАЙДЫҢ БИЧИКТЕР ЧЫГАРАР
ИЗДАТЕЛЬСТВОЗЫНЫҢ
ТУУЛУ АЛТАЙДАГЫ БӨЛҮГИ · 1976



АРЖАН АДАРОВ



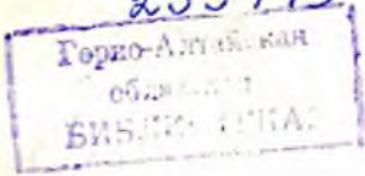
АЛТЫН ЈЕРИМ
—АЛАТАЙЫМ

84[2=632.1] 6-5

С (АЛТ)
А - 285

D

255713 ✓



O

A 70403 — 018
M 138 (03) 76 105 — 76

© Горно-Алтайское отделение Алтайского книжного издательства, 1976

5-РАО-АМЯ

ПОЭТ КЕРЕГИНДЕ ҚЫСКА СОС

«Алтын жерим — Алтай» ...Бу сөстөрди жағыс ла Аржан Адаров эмес, кажы ла алтай кижи айдар. Айчадала Алтайында узак-узак болбой, ыраак-ыраакта жүрүп, ойто жаңып келгенде, жүректин сүүмжилү сыйын не деер! Ада-Төрөл учун Улу жууда тирү артып, Алтайына жаңып жеткендердинг көзининг жажын кем тоологон?

Аржан Адаров жер-төлекей ўстинде көп жерлерде жүрген: төрөлистиң төрт булунғында, гран да ары жаңында. Же ол кайда ла болгондо, бойының Алтайын, алтай кижи болгонын качаң да уңдыбайтап. Ол керегинде оның бу бичиңкетеги ўлгерлерни керелейт. Ончо жоруктардағ Алтайына ойто жаңып келгенде, ол сүүтеп кырларын, төрөл албатызын жаңыдаға көрүп иштегендий, азыйдагызынаң алты артып сүүп, жаркынду ўлгерлер чүмдейт.

А. Адаровтың ўлгерлеринде — оның бастыра биографиязы. Же поэттинг биографиязын ол кайда, кажы жылда чыкканыста, қандай школ, институт божотконыла, қандай организацияларда иштегенине темдектеерге келишпей жат. Оның биографиязы — жаан поэтический айлаткашы: оның сүүмжизи ле сүүгени, оморкогоны ла кунукканы, оның жадын-жүрүмге көрүжи ле философский санаа-шүүлгелери, оның поэтический тапкырлары ла өзүми, кыскарта айткаждын, — оның бастыра поэтический творчествозы. Бу жаңынаң А. Адаров керегинде мынайда айдарга жараар: ол сүрекей байтык поэтический биографиялу. Оның творчествозы кычыраачыларды жылдан жылга там ла жилбиркедет, алтай поэзияны идеино ло эстетически там ла байыдат.

Алтай поэзияда А. Адаров алдынан ангыму жолду. Оның поэзиязын «жайым поэзия» деп айдарга жараар. Ол жүргизиңде, санаазында не барын чике ле жайым айдарга кичейт. Кезіктө келишкедий поэтический кебер

де бедреерге ого өй јок аайлу. Је ошкош ло оның поэтический сүр-кеберлери јилбүлү, оның айткан санаашүүлтөрөри тереиг ле топ.

А. Адаровтың бу бичигинде сүрекей сүрлү ле чүмдү айдылган сөстөр көп. А. Адаров јаан јайлалталу поэт болгоны олордонг јакши билдирет. Је поэт јүрүмнөг поэзия табары — ол бир керек. Эн ле учурлу неме — бу поэзия идеино кайдаар уутандырылгамы.

А. Адаровтың поэзиязының гражданственностин кычыраачылар азыйдагы да јуунтыларынаң јакши билер. Гражданственность ло поэзия А. Адаровтың творчество-зында бирлик. Гражданственность оның бу јуунтыдагы јаңыс ла публицистический ўлгерлеринде эмес, оның лириказында да иле билдирет.

КПСС-тинг Генералының качызы Л. И. Брежнев партияның XXV съездинде айткан Отчетный докладында советский литератураның алдында турган сүрекей јаан задачаларды чокум јартаган: бийик коммунистический идеиности ту болоры, албатыны советский патриотизме, социалистический интернационализмге тазыктырары Совет орооныстың, совет албатыбыстың мактулу јолын художественный кеберлү әдин көргүзери, јонды јатың јенгүлөргө көдүрери.

Бу јаан иште алтай поэт Аржан Адаров эрчимдү туружып турганының оның бу поэтический јуунтызы көрелейт.

С. Суразаков,
филологический наукалардың
докторы, профессор

Эски ёйдөң ырайдыс.
Ленин айткан чындыкла
Санаабыс чынын кемжийдис.
Ленин келер јўрўмнинг
Мёнгкўлигин керелейт.
Онын сўрин керептер
Јылдыстарга јетирет.
Бистинг ару кўёнибис
Бўгўнги бирлик чындыкта,
Келишкен кайран ырыста,
Карындаштыкта, каруузышта.
Juулар билбес ёй келер,
Кижи ѡлтўрбес кўн келер.
Қаралаш билбей јўрерис,
Карғыш сеспей ёзёрис.
Ого Ленин иштеген,
Оштўнинг оғына кестирген.
Билерим: келер ёйлёр
Лениннинг кўрўжиле келер,
Ойгор билижиле келер.
Олор јўсқылдарды ёдўп,
Бистинг јўректеристе
Жалбыштый жаҳына кўйер.

1972—1976 jj.

ЈЕНГУНИНГ МААНЫЗЫ

Карган јуучыл медалин тагынып,
Қатап ла бўгўн стройло базат.
Кайылбас кар чачка да тўшсе,
Қажайган бажын омок тудат.
Олёнглў ёскён траншей тўбинен
Олгён јуучылдар ойто ло турат.
Денгўнинг маанызы алдыла олор

Жерге тийбей, јенил ок базат.
Қанду јууларды ёткён маанылар
Қатап ла бүгүн кейде элбирейт.
Јуучылдар аттары ойто ло адалып,
Олор бүгүн стройго келгилейт.
Полкты ээчий полктор јиргилип,
Јенгүнинг парады јеристе торгулат.
Јайымыс учун өлгөндөр базыды
Јүргисте кенете јингиреп калат.
Карган јуучылдар — агалар, адалар
Качан да онбос мөңкүлликке барат.
Одус јыл мынанг кайра, ыраакта
От-калапту эрлер болгон эди.
Ортко күйбей, өлүмде өлбөй,
Оштүни јенип, сүүнген эди.
Јенгүнинг күнинде, тогузынчы майда,
Бастыра телекей јенил тынган.
Јүрүм өлүмди јенди дежип,
Јүргис сүүнип, көзис јашталган.
Чурана јынғырап, медальдар шынғырап,
Уулдар ол тушта јыргаган ла эди.
Венада, Прагада буттары чылабай,
Бу ла улустар бийелеген ле эди.
Городтор, вокзалдар кожонгло јынғырап,
Ол тушта албаты билинбей јыргаган.
От чечектерле тенгерини јарыдып,
Ол күн Москва јүргис јылыткан.
Ол күнди кижи канайып ундыйткан —
Јенгүлү, жаркынду тогузынчы майды?!

Майдынг чанғыр торко тенгеризи
Мааны болуп, кёксимде јайылды.
Одус јыл өдүп, ырап та калза,
Ойто ло јуучылдар стройло базат.
Олордын чырайынаң орооным магы,

Оның мөңкүлік салымы танылат.
Карған жуучылдар кайралып тағынып,
Қатап ла бүгүн парадка барат.
Женүнің маанызы олордың юстинде —
Тирүлер, өлгөндөр юстинде жайылат!

1975 ж.

АРГОНАВТТАР ЧЫЛАП

Алтын бедрекен аргонавттар¹ чылап.
Алтайыстан бис кайдаар барадыс?
Алтайдың туулары, алтын чылап,
Чагылып калганын көрбөй каладыс.
Жажына жай таланы бедреп,
Jaan ороонысты эбирип турадыс,
Жажыл мөштинг бүринде конгон
Жайды кезикте сеспей каладыс.
Көзинде јылдысту түн ойногон
Көйркій қысты ајарбай барадыс.
Оскё жерден та нени бедреп,
Оқпööрип бис јүрүп каладыс.
Je тенгис те кечире ырап калзабыс,
Jенгес јитанган тууларыс түжелет.
Алтынды тапкан аргонавт чылап,
Алтайга јүргегис ойто ло менгдейт.
Жеристинг жаражы, элистиң жакшызы
Ыраактаң биске иле көрүнет.
Сүүгеним деген сөстин бийиги

¹ Жебрен гректердің легендазы айынча болзо, бир канча жалтанбас улус «Argo» деп керепле Қара талайды кечин. Кавказтың жеринеіг, Колхидадағ, алтын койдың терезин бедрекен.

Сүмер тууларга тенг билдирет.
Оошкы јалбыштый чейне чечектин
Онбос ёнгин эмди ле биледис.
Орчыланда бис ас та болзобыс,
Одырган одыбыс барына сүүнедис.
Је түнгей ле, аргонавттар чылап,
Алтайыстан бис ыраакка јүткүйдис.
Ак-јарык түбинен алтын эмес,
Артабас, очпөс сүүжис экеледис.

1975 й.

ИШМЕКЧИ КИЖИ

Алдымса салган
Ажынга алкыш!
Jakшылаш сунган
Колынга алкыш!
Тегин кижи,
Ишмекчи кижи!
Күүнинг ару,
Сөстөриң кару,
Күндий јарык,
Төгеридий ачык.
Сенинг ижингле,
Сенинг ийденгле
Төрөлим байлык,
Салымы јарык!
Ончозы јарт,
Быжу ла чын:
Күн, јер, кижи —
Очпөс јаркын.
Бек ле јараш
Мында најылых,
Күүн күүнге

Чике ле ачык.
Жүрүмнің
Тазылы — сен.
Озўмнің
Ийдези — сен!
Алаканың сениң
Кöпти айдар,
Книга чылап,
Алдыма ачылар.
Анда поэма,
Баллада, кожонг.
Кычыр, ондо,
Ойгор болzon.
Сениң айлынгда,
Ару тымыкта
Кöпти саинадым,
Ишмекчи нöкөр,
Жүрүмнің учурын,
Булгажы јоктонг
Бойыма айдадым:
«Сананып көр.»
Сүме ѡок эрмекте,
Сүүнчилүү көстө —
Бүткүл телекей
Иженип көр.
Күүнің јайым
Кöксинг кен, —
Каткыр, јырга!
Не де болзо,
Түбекке де түшсен,
Таштабас мында.
Сениң ойгорың
Түгенип эскирбес,
Сениң чындығың

Чактарга ўрелбес.
Ишмекчи адынға —
Алкыш!
Иштенгей колынға —
Алкыш!
Ишмекчи кижи,
Улу кижи!

1976 ж.

КУЗИНЗЕ ОДЫ

Темирдин узына, кару акама —
Кула Адаровко учурлап түрүм.

Темир-терсле тұжине уружып,
Терлеп, арып, акам јанат.
Арыган колдорын столго салала,
Ачу таңқызын тартып, сананат.
Темирдин узы. Јеңіл эмес иш,
Деремнеде ол кемге ле керек.
Айга ракета уча да берзе,
Атка така түңей ле керек.
Таңнан ала әнгирге јетири
Болот тёжиде маска ойнойт.
Домна эмес, кичинек көрүкте
Темир қызарат, јенил бўктелет.
Узанар турачак, ышту јабынчы.
Кижилик ѡолы мынаң башталган.
Улу заводтор јебрен таадазы,
Улус сеге мүргүп те туратан.
Ишмекчи кижи әнгилбес күүнин
Оттон, темирдең алган эмес пе?
Келер ёйдөги революция сөстөрин
Маскалар ого айткан эмес пе?

Ончо улусты ырысту эдерге
Отты Прометей тапкан эмес пе?
Ол оттың агару јалбыжы
Поэт јўрегине камылган эмес пе?
Бийик ле салкындаак тёрёл јеримде
Кўзинзе оды ѡаркындал кўйет.
Оны кёргомдё, юлу санаалар
Кёксиме толуп, кожонгый изидет.
Бис энгирде кичинек турада.
Куучын тымыкта табылу улалат.
Тангкының ыжы кейде айланып,
Кознёккё салкын ўргулў табарат.

1976 ж. январь ай.

ЛЕНИН

Карангуй айлаткыш аразында
Кандый ла јылдыс кўйўп јат.
Олордың кайкалду ѡаркыни
Бисти илбизин ѡарыдат.
Санаа јетпес ыраактаг
Салымысла келип биригет.
Јажыл ёлонгѓо, каныска
Јаркын јўрўмди экелет.
Ак-јарыктың ўстинде
Јылдыс јўректў улус бар.
Олзё дў, јўректер изўзи
Јажына бисти јылыдар.
Олордың бирўзи — Ленин,
Кўн јўректў — Ленин.
Ол јолисты ѡарыдат,
Кижилик тилинде макталат.
Улу орооныс уулдары
Оның сўрин апарар.

Кандый бир ыраак јылдыста
Кайкал эдип артырап.
Күн јүректүү улустар
Јеристи түңгөй јарыдар.
Мунг јылдарды откүре
Күйүп турар, јылыдар.

1975 j.

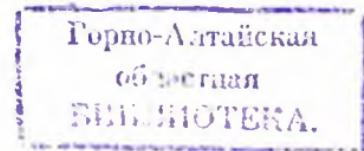
ЛЕНИН СУРИ

Јүректерис бистинг
Јаркынду таңдардый кызарат,
Маанылар болуп,
Көк телекей ўстинде элбирейт.
Анда Ленин јуралат.
Оның кереестеп айтканы
Эртенги күндерге,
Ыраак јылдарга бисти аппарат,
Ичкери баар јолысты јарыдат.
Јүректерден бис Ленинге
Кереес памятник эткенис.
Элебес, эскирбес, ээнзирибес.
Там ла јаранып турар,
Там ла јарып турар.
Мен кöп кереестер көргөм,
Је олор јўк ле таш,
Күлер бе, алтын ба, айса гранит пе,
Је түңгөй ле унчукпас таш!
Олор кандый да улу болзо,
Туулардый бийик те болзо.
Ол — тыны јок темир,
Оныла јўрўмди кем кемжиир?
Оның да учун

Тыны јокторы антарылган
Тöгүнчик улуркаштан,
Темей мактаныштан...
Откён öйлөр сүлтери
Уни јок турган, ундылган.
Кижиликting түс эмес јолы
Планета чырайында
Јажытту шыпаштый
Јымырап чарылган.
Бис Ленинг күлерден,
Граниттең кереестер эдедис.
Је олордо — бистинг кожоныс,
Сүүген сүүжибис,
Сананган санаабыс.

· · · · ·

Мен канча ла катап
Мавзолейде болгом.
Jүргим типилдеп,
Гранит тепкишке баскам.
Ильич көзин јумала,
Сананып јatkандай,
Историяның алтамын
Тындал уккандай.
Улустың токтомјы јок ағыны
Саркофагты эбирет.
Оныла кожо
Телекей эбирилет.
Кажы ла күн
Јаны веноктор,
Компартиялардың
Делегаттары келет,
Кажы ла континент



Тартыжу керегинде
Бүгүн Ильичке
Жетирү эдет.
Гавана, Мадрид,
Лондон, Париж
Чындык уулдарын
Бери ийет.
Женгүнинг сүймізин,
Жендирткенниң ачузын,
Бастыра телекейден
Коммунисттер экелет.

Кичинек город,
Оның төс јалағында
Күлер Ленин.
Мында пионерге
Балдар кирет,
Комсомол јинттерге
Билет берилет.
Јаны чыккан
Чечектер дезе,
Ленин ти्रү деп,
Јерде бичилет.
Ыраак турлулардан
Малчылар келип,
Памятник јанына
Чечектер салат.
Ырыс берген
Улу Ленин
Үргүлji чактарга
Үндышлабас дежет.
Эбира кырлар,
Jan-јажыл кырлар.

Қырлар ортозында
Жажыл город јадат.
Бу городтың
Торко тёжинде
Улу Ленин
Күнле жакшылажат.
Jүргестигінг
Кажы ла согултында
Ленин ти्रү деп,
Кожон угулат.

1974 j.

АПРЕЛЬ

Апрель — ол өчектиң айы,
Кызыл жалбыштың кандыкту
јалаңдар.

Апрель — ол Ленин айы,
Ого жайылат чечек-маанылар.
Апрель — ол јүрүмнің женгүзі,
Жажарған агаштар, суулар, булаттар.
Апрель — ол кижилик сүүмжизи,
Јаңы кожондор, жараң салымдар.
Апрель, апрель, кайран апрель!
Эмди биске ол кереестий кару.
Улу башчыбыс чыккан күни,
Јирме эки число — бийик ле ару.
Эмди билерим, эне Россия
Эңилбес жайымды ол сеге экелген.
Темир бүктеген ишмекчилер күчине
Телекей чайкаар ийде берген.
Улу Россия, сеге быйан
Ленин апрельде чыкканы учун!

Ол эрлүү уулчак јўрегинде
Очпöс јылдызынг кўйгени учун!
Россия, јаныс ла сенинг
Jaýым сўүген омок кўёнингненг
Ленинди кижи бўдер ѡлду.
Телекей јарыткан јўруми чокту!
Апрель — ол ундылбас айлар бирўзи,
Кўкўрттинг ийдези, јўрўмнинг јенѓузи.
Апрель — ол кызыл чечек-маанылар,
Ленинди утқып, элбиреп келди.
Ленин кижиликке јасты экелген,
Jaңы јўрўмнинг, ырыстынг јазын!
Тошту тенистенг изў тўштўкке
Онын јылу салкыны соксын!
Jылдан јылга, ўйедеиг ўйеге
Ленин кўнин байрамдап јўрерис.
Jас чылап, јўрўмди јангыртып,
Башчинынг амадузын бўдўрерис.

1970 й.

ОТ ЭНЕ

От — кишининг энези,
Эркелеткен, јылъиткан.
Онын сары јалбыжы
Айыл ичин јарыткан.
Оттоң јаан не бар?
Оны улус алкайтан,
Ол — кўннинг сыйы деп,
Jaандарыс айдатан.
Олор неден де јалтанбас,
Кичинек, омок јуучылдар.
Tўнди, соокты јенгерге
.Арга берген јалбыштар.

Кичинек чоктор тызырап,
Орё учуп, айланат.
Түнүктинг ўстинде
Кызыл оттор јогылат.
Оттоң јаан не бар?
Анай айдарыс чын.
Јалкын, јалбыш, ракета
Тенерини јарып барган.
От — кижиининг ийдези,
Јылдыстарга учурткан.
Орооныстың темдеги —
Кызыл чолмон јарыткан.

ЖУРУКТАР

Төрөлисте — алтын аш,
Төрөлисте — чанкыр таш,
Шуулашкан јажыл агаш,
О, төрөлим кандый јараш!
Кажы ла блöнгö, ташка
Карузып, алаканым тийзин.
Кижиге кару күүним
Кижи учун күйзин.
Қök төгериле булутгар
Куулар болуп учсын.
Менинг эткен ижим
Улуска керектүй болзын.
Иштөңкей төрөл улус
Ырысту, јайым јатсын.
Кажы ла айылда балдар,
Балдар толтыра болзын!
Алмарда ажыс толо,
Айдар да сөзис бар.

Ак-ярыктың ўстинде
Омок јүргер, уулдар.
Ойгор бичик учурын
Оңдол улузым билер,
Jaан тоолор јажыдын
Jартап олор ийер.
О, төрөл јоным,
Иштөнкей колынга — алкыш!
Күндүркеек ару күүнине,
Күйген одынга — алкыш!
Төрөл деген сөс
Биске неден де баалу.
Қобыда турган айыл
Jүргиске кару.
Төрөлимде — алтын аш,
Төрөлимде — чанкыр таш,
Шуулашкан јажыл агаш,
О, Төрөлим кандый јараш!

ЈОНЫМА АЙТКАН СӨЗИМ

Телекейге ўним јетпес те болзо,
Тегин јоныма јетсин ле дейдим.
Ады-чуум юк то болзо,
Албатым, сеге сөстүү келедим.
Биlleеркеп јүрү деп слер айтпагар,
Билерим менинг ас ла эмей.
Ак-ярыкта јүрүмис өрөгүнинде
Айдар сөсти јоным ла бергей.
Оскё телекейден келбegen эдим,
Озбөгөөрдөнг чыккам, өзүп чыдагам.
Отёккө дö уймалып, өргөгө дö кирип,
Оскүрген јоныма быйаным айткам.
Эмдиги јүрүмис ырысту да болзо,

Эртенги күнди сананаак, улустар.
Адалық јеристе кинибис ўспеске,
Ару күүнисти кичеектер, улустар.
Орооныс берген јаркынду јўрўмди
Онгдол јўрўп болбозыс па бис?!!
Ойгор бичикти кайра ачып,
Озочыл јондорго јетпезис ле бис?
Јаман ла бис деп кезигис јарбынат,
Јакшы болбо деп кем айткан?
Ичкери баар јаркынду ёйдö
Јолына кем буудак салган?
Јаан-јашты ондожып болбозоос,
Јакшы улус деп кем айдатан?
Кабакка күүнинг чёнўп қалза,
Қалыктынг уулы деп кем адайтан!
Јамандап мен кемди де айтпайдым.
Јангыс ла јўрегим кезикте карыгат,
Јакшы, јалакай, билер нёkörim.
Јаан ѡолында канайып тайкылат!
Ӯрё ۆзөргö санааң да једер,
Очöп, ёштöп, кем де базынбас.
Ӯрё ۆзötön салымду бойынды
ОНöтийин кем де кайра тартпас.
Атомнынг јажытту кыймыгын билетен
Алтай уулдар бисте де бар.
Карындаш јондор ол ортодо
Кайран јоныбыс ырысту јуртаар.
Орооныс биске ончозын берген:
Ойгор билишти, улу бичикти.
Ырысту јуртагар, иштегер деген
Ыйлу јўрўмненг келген бисти.
Телекейге ўним јетпес те болзо,
Тегин јоным уксын ла дейдим.
Ады-чуум јок то болзо,

Албатым, сеге сөстү келедим.
Үредип эмес, јөптөп айдадым,
Үлгерде жүүнимди тыңдал уугар,
Ак-жарыкта, алтай уулдар,
Албаты адын бийик тудугар.

1976 j.

ЈЕРИМНИНГ ҚЕБЕРИ

Тууларымды чанкырайта
Тенгери будыган болор бо?
Тенгериденг чанкыр суу
Күркүреп аккан болор бо?
Кök жылдыстар суркурап,
Сууларымда конуп јат.
Мöнгküлердин бажына
Күн кылбыктырып чагылат.
Сары күннинг чогынаң
Мöш јалбырап турғандый.
Мун чалындар кенете
Мöнгүнделип јаткандый.
Кайкамчылу музыка
Каныма менинг ёдүп јат.
Кöстөрине күн ойнап,
Кöллөр ёрө көрүп јат.
Солонгыдый чечектер
Кырды ёрө јўгурет.
Тал бўрлери эзинге
Та неге де ўшкўрет.
Сынным менинг сергиткен
Сындар кайдаар ууланат?
Қайран јерим јаантайын
Бийикке менин кычырат.

1970 j.

АДЫНГ СЕНИНГ
УНДЫЛБАС, НӨКӨРИМ

Лазарь Кокышевтинг Ը. 120нине

Жаштаң ала баскан јеристен
Жажыл блöйг özüp ле келт, нөкөр.
Кök тамандар кöстöри кögöрип,
Кöрöt лö келетен јолынга, нөкөр.
Кöп јылдарга jöryüger слер деп,
Кöкип күүк кожондойт ло, нөкөр.
Кök ölöngö эмди баспазынды
Кöörкий кайдан билзин ол, нөкөр...
Öлönгö не болзын, özüp ле келер.
Öкпööрип ого кörböйтöн турунг.
Ээнзирий берген ыраак јолысла
Эмди јаңыскан јортотон турум.
Азыйда сени сүүнип уткыган
Алтай айылда араай ыйлажат.
«Қайран нөкөрис, калапту поэдис» —
Карығып алтай кижи унчугат.
Jöрги jок jöylгек немелер
Jöรүмингди сенинг ўсти, нөкөрим.
Сöзингде мактаган кök ölöngичек
Сööгингненг эмди бости, нөкөрим.
Олор меге сенинг ўнингле
Ойгор ўлгерди катап ла айдат.
Олор, сен чилеп, күнге сүүнип,
Jöрүмге сүүнип, Тöрөлисле барат.
Бийик ажуларда карган мöштöр
Сени эзеп, эрикчел ўшкүрет.
Кök чечектер чалынга мöлтүреп,
Сенинг јорткон јолында энгилет.

Сениң кожоның турна ўниле
Туманду туулар ўстинде шыңырайт.
Қачан да бурылбас ыраак талага
Сени ўйдежип, ол там ла ырайт.
Сен јокто кандый карыкчал:
Чедирген кокурың, каткың угулбайт...
Тымып калган бу төрөл јеримде
Сениң кеберинг качан да ундылбайт.
Кереестеп айткан алтын үлгеринг
Келер öйлөргө јоныңды апарар.
Орө öзөргө, уурларды öдөргө,
Јолын јарыдар, јүрегин јылыдар.
Оскö чырайлу улус та ортодо
Өлбöй артар јалбышту сөстöринг.
Алтай албатың эзен јүргенде,
Адың сениң ундылбас, пöкörим!
Јүрегис омок, санаабыс ару.
Јүрүмди бис сүүнип öткönис,
Акту бойыбыс учун эмес,
Албаты учун иштенип јүргенис.
Элистиң бийик јараш күүнинен
Эржине поэзияны тапкан эдис.
Элкем телекейди эбирип јүреле,
Эне јеристи ундылбайтан эдис.
Төрөлис биске иденде баалу —
Тожисте јүрегис ого согулган!
Кайда да болзо, кайран улустар
Каруузып, бисти сүүнип уткыттан.
Кайкалду кожоның учына јетирбей,
Кайдаар ырадың, нöкörим, нöкörим.
Аргымак аттарыс эмди качан да
Коштой мантабас, — андый,
нöкörим.
Кожонло ашкан бийик кырларды

Jaңыскан унчукпай ажып барадым.
Каткы јинлеген алтай айылда
Кару улустың ўнин угадым.
Je эртен күн ойто ло тийер,
Элбек телекейди сүүнип јарыдар.
Jарык класстарга балдар јуулып,
Jаркынду сенинг ўлгерлеринг кычырап.
Кайда да болзо сенинг бичигингди
Каруузып, улус сүре ле ачар.
Jонынга айткан ойгор сөстөринг
Jоголып калбас, мәңкүлик артар.
Алтай поэзия төнеризинде сен
Күни болуп, жажына күйеринг.
Кыска јүрүмине ыйлаба, нёкёр.
Үйелер јүрүмінде сен јўреринг.
Je ойноп баскан төрөл јерибис
Ойто ло чечектеп, жаранат, нёкёр.
Кара јерден баштарын чыгарып,
Кандык, чейнелер özöt лё, нёкёр.
Jaңыс ла сен олордың жаражын
Jапсып эмди көрбөзинг, нёкёр.
Оштүни, најыны ўргүлжиге ундып,
Эленчек жажына тыштандың, нёкёр...
Алтын кереес тургуспадыс сеге,
Ачынба — адынг түнгей ле ундылбас.
Албаты јүрегінде тургускан кереести
Кем де ундыбас, ёйлёр арчыбас.
Jалбышту сүүген чанкыр тууларынг
Жажына сеге кереестий турар.
Алтай мұза шырқалу бажынға
Алтын венокты араай салар.

1975 j. август ай.

КАРАГАЙ

Тегин ле турган карагай ааш
Тенериге бүгүн та нени айдат.
Оскё телекейди, јылдыстар ўнин
Орё көрүп, унчукпай тыңдайт.
Араай, араай жажытту шуулап,
Айткан сөстöри кёксиме томулат.
Чагана јытанган јажыл бўри
Чачыма тийип, нени де шулурат.
Керек болзо, кўйединг, карагай,
Кижиге бойынгнынг јылууигды берип,
Туралар болуп, турадынг, карагай,
Сооктонг, изўденг бисти чеберлеп.
Кезик кижи, сен чилеп, кўйбес,
Сен чилеп, кўёнзеп билбес.
Jўрги јаңыс бойын јылыдар,
Jўрўмде јаңыс бойын сананаар.
Андый кижи јанында jўргенче,
Сенинг јанынга jўрейин, карагай.
Агаш та болзонг, сен jўректў,
Сўүнип, сўўп билеринг, карагай.
Карагай менинг сўзимди оғдолп,
Бажын энгилтип, јобош ўшкўрет.
Улус, улус, жилежип jўрўгер,
Jўрўмге сўүнигер дегендий билдирет.
Тенери чаңқыры, кўннинг јаркыны,
Кўлўмji чилеп, кўўним јарыдат.
Карагай кўски салкынга жайканып,
Кайкалду тўштерин меге куучындайт.

1975 й. ноябрь ай.

ТУЛ КЕЛИНДЕР

Олгён јуучылдар ўйлери,
Оскүс балдар энелери —
Кыйылбас тынду келиндер!
Кыйынла ырыска келгенеер!
Айланайын слердинг алдаарга.
Алкыш слерге, кёёркийлер!
Ууш арба бескези
Ууры канча, кем билер?
Алаканча ак чаазында
Айдылган тоолу сөстөрдиг
Ачузы неле кемжилер?
Олгёнди канайып тиргизер!
Болот кийимдү танкты
Бойлоры эткен келиндер.
Уй мылтыктар окторын
Уруп билетен эдигер...
Керек болзо, мылтыкту
Жуулажып слер барганаар.
Эрлер этпеген иштерди
Эңтере эдип салганаар.
Төрөлистиң канду шырказын
Жунган, јаскан эјелер.
Оның болот куйагын
Сулаган слердинг колыгар.
Темир масканың уурын
Слер јакши билереер,
Тегенектүү уур снопторды
Тентирилип буулап јўргенеер.
Сүўжигер кўйўп кургабай,
Сўрнүгип көнкёрө јыгылбай,
Слер ичкери барганаар,
Јенўни алыш чыкканаар!

Орттий күйген олёмге
Жаңымыр болуп түшкенеер,
Жаңы жүрүм корболоп
Өзүп келерин билгениер.
Арбаның күрең чарагын
Алаканыма слер салганаар.
Оның уоры алтындый,
Билерим, кару уустар.
Карықчалды туура таштайла,
Катылу иштин аразында
Кöсkö айланган јаштардын
Изўзин билерим, уустар.
Олгён јуучылдар ўйлери,
Оскүс балдар энелери —
Кыйылбас тынду келиндер,
Тöрөлим дегени, байла, слер!
Тегиндү эмес јурукчы
Тöрөлистиң улу кеберин
Эне сүриле көргүзет.
Оның алдына баштарыс,
Тизелерис энгилет.
Эне дегени — Тöрөлис,
Тöрөл дегени — энебис.
Бис — оның балдары,
Магы очпöс јаркыны.

1975 j. март ай

АДАЛЫК

Адабыс öскöн јерибис — адалык.
Мында, нöкör, јажына јуртайлык.
Таң эрте ижиске барганыста,
Ырысты салымысты алкайлык.

Балдар чыдадып, мал азырап,
Jaңы, jaраСаш туралар тудалык.
Куда кийдирип, бойыс кудалап,
Töрөл јернсте, нёкёр, јыргайлык.
Оскö јерден келген айылчыны
Орö отургызып, бис уткыйлык,
Алдына онынг ажы-тузысты
Алтай jaңысла элкем салалык.
Удабас уулынг кижи алатаn,
Турана коштой тура тудалык,
Иштиг кийнинде, тымык эңирде,
Айлыстанг чыгып, агаш чабалык.
Кичинек јуртыбыс там ла элбеп,
Jaңы оромдор сергеленг чойилет.
Кече тегин ле таныш улустар
Bүгүн тörögön болгон јүргүлейт.
Орооныбыс — ол улу адалык,
Jуртыбыс — ол тöröl адалык.
Адалар сёёги јебрен корумда,
Украин јеринде, Москва алдында.
Töрөли учун олор јууда öлгөн,
Töртөн эрденг тörтүзи ле jaңган.
Je јүрүм јентген, öрб öскён.
Jaңы ўье корболоп чыдаган.
Аданынг уулдары эмди адапар.
Адалык ўзёлбей туруп ла јат.
Ченелтени, öлümди ончозын öдүп,
Jүрүм ичкери барып ла јат.

1976 j.

УЧ МУШКЕТЕР

Лазарь нöкörим эзен јүрерде бичиген ўлгер. 5 майда 1975 јылда бу ўлгерди нöкёрлөрим — Эркемен ле Лазарь уккан.

Ургулжиге ёлбойтён
Уч мушкетер қайда не?
Үзүлбес нак бирлиги
Үзүлер деп билди не?
Қаан-абакай күүниле
Кардиналды јенди не?
Харчевия јанында
Канду согушта ёлди не?
Уч мушкетер қайда не?
Үндери чек угулбайт.
Үзенгилер шыңырап,
Үлдүлер кейде чагылбайт.
Азыйда уч нöкёрди
Мушкетерлор дежетен.
Арамис, Портос, Артанъян
Эх, эпту ле јүретен...
Јаңыс айактаң аш ичин,
Јарјаңдажып туратан.
Түбекке бирүзиң түшкежин,
Түңгей ле корып алатаң.
Арамис — јалакай Эркемен,
Адың қайда арыды?
Кандый шибее-замокто
Кару најылар ундылды?
Артанъян ошкош Лазарь,
Англияга бардың ба?
Малеевкага айса једеле,

Марияны таптың ба?
Мушкетер јамың таштайла,
Музыкант болуп калдың ба?
До-ре-мини кожондоп,
Тондошкада јүрүң бе?
Ургүлжиге ырашпас
Уч мушкетер эм кайда?
Качаланга туттурбас
Кайран уулдар эм кайда?
Аттарыстың тибирти
Торгулган эди қырларга,
Айткан бистинг сөзибис
Јарайтан эди улуска.
Эмди бис кайтканыс?
Эй, уксагар, најылар!
Јамыга эмес, салымга,
Сүүнип јүреек, улустар!
Боро адын ээртейле,
Портос слерди бедрейт.
Кемнинг де ырызы, сүүжи
Бистенг болуш сакып јат.
Артанъян, кару Арамис,
Аттарга түрген минигер:
Ару, омок јүрүмис
Јоныска керек, билигер.
Јүсійлдыктар откүре
Јүгүрүк аттар мангтазын.
Најылыктың јолынан
Кем де туура барбазын!
Ургүлжиге ырашпас
Уч мушкетер јүргейле,
Ак-јарыктың ўстинде
Аттары олордың арткайла.

1975 ж. февраль ай.

ОЛУМИНГЛЕ ӨЛҮМ ЈЕҢИП

Күзүрекен танк алдына
Гранаталу калырынгда,
Ол калганчы секундта
Нени санандың сен,
Алтай уул, Тартыков Семен?
Јаңыс ла өштүни јеңгерге,
Өлүмге јолды бербеске,
Сен граната болуп,
Ого удура учканг,
От ло күкүрт болуп,
Болотты оодо соккоң,
Төрөлингнинг магы болуп,
Јажына сен арткан!
Је сеге, байла,
Қалганчы секундта
Кремль, Мавзолей көрүнген.
Улу Төрөлинг
Сенинг ўстинг
Қару энедий эңилген.
Көзингнинг алдына, байла,
Ыраак Алтайынг,
Ейдинг суузы јайылган,
Кайран улустынг
Үйдежип көргөн көстөри
Чокум артып калган.
Кемниг де кирбигинде
Јаштар мелтиреген,
Мөштөрдинг бүрлеринде
Чалындар мызылдаган,
Қару ўндердинг
Шымырты артып калган.
Өлүмингле өлүм јеңин,
Öйлөрдö тирү

Арттыг сен,
Кайран уул,
Тартыков Семен.
Бистинг геройис,
Магыс, оморкожыс,
Жылдар жылат,
Бийдинг суузы агат,
Неренг Төрөлингле кожо,
Мөңкүүликке барат.

1976 j.

ЈАНГАНЫ КЕРЕГИНДЕ САНАА

Јызыраган, күүлөген городтордонг
Жымжак, тымык јериме келдим.
Карга бүркеткен кичинек оромго
Карузып, манзаарып мен көрөдим.
Эбире тууларым ару ла тымык,
Эликтөр анда басканын сезедим,
Айры мүүстериле булат эжип,
Ангдар анда јүргенин биледим.
Жылдысту төнгериге — бажы сүскен
Ыйык сүмөрлер нени тыңдайт?
Ару карла баскан базыдым,
Айса, олорго бүгүн угулат?
Төрөл јерим! Төрөл ыштар
Јабыс туралар ўстинде жайылат.
Јаан телекей јаказы да болзо,
Јаны јүрүмле јерим тынат.
Алтын түктү койлор кабырган
Ат-нерелў улузым јуртайт.
Јебрен корум-ташту јеримде
Јенүлү ишле албатым макталат.
Је түңгөй ле ыраак јерлер,

Узун јолдор бисти кычырат.
Қызыл площадь, гранит Мавзолей,
Қайран Москва жүректе сакылат.
Қара талай, Кавказтың туулары,
Карлу Якутия санаадан чыкпайт.
Табыштан түрген жорукту ёйлөрлө
Најылық ѡлдоры там ла жууктайды.
Құзүреген аэропорт, күүлеген вокзал
Қүүниске бистинг түңгей ле кару,
Сыргалының сынганың элик угатан
Тымык биске улу ла баалу.
Озочыл элдердинг ёткөн ѡолын
Оройтыш јогынан бис ѡдөрис.
Галактикаларды эбирип келетен
Қайкалду керепле бис жүрерис...
Је кару јериме ойто јангамда,
Карагай ағаштар курчай турат.
От чечектерден јалаңдар кызырып,
Оныла онбос поэзия барат.
Кижилик ёткөн элкем ѡлдордо
Бистинг изибис база артар.
Араай ўндү, је бийик күүндү
Албатым кебери јуралып калар.
Қүүниме тымыктың шыңырты толуп,
Қүүлеген город ыраганың сезедим.
Көгрөгөн кырларлу төрөл јеримди
Көзим јашталып, сүүнип көрөдим.

1975 ж. декабрь ал.

УУЛЧАГЫМА АЙТКАН СӨЗИМ

Ончо уур аланзыштан,
Жүргимде сыйтардаң
Јаңыс ла сен јазатаң,
Кутус менинг уулчагым,

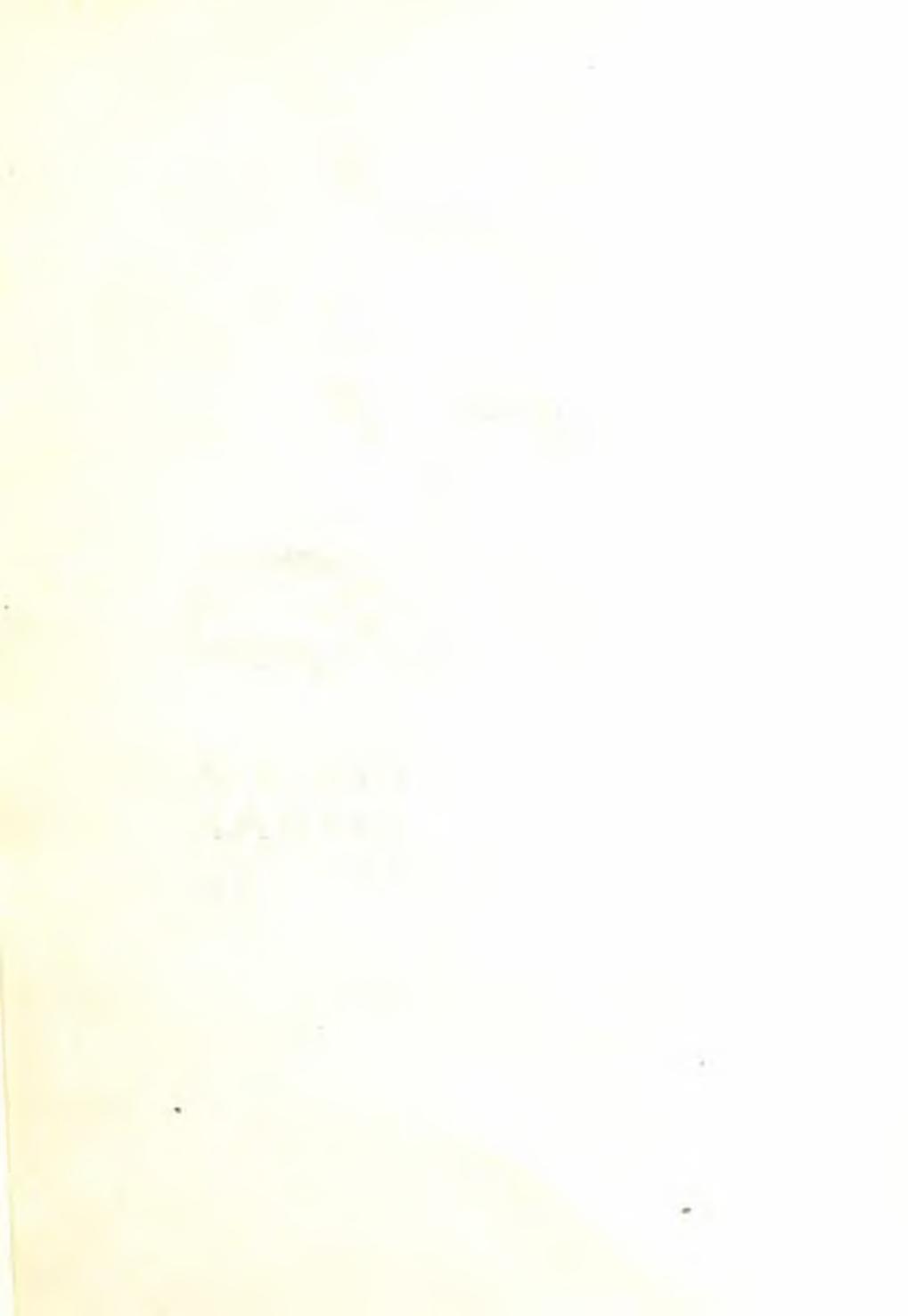
Карлагажым, шонкорым,
Оморкожым, ырызым,
Сүүмжилў талага
Учуратан канадым!
Сенинг эрке ўннингнен,
Жажыркаган жүннингнен
Көк тоштор кайылат,
Күнчечектер жайылат.
Кёксимде менинг ойто жай,
Көгөргөн бийик ажулар.
Кандый ла күчти јегетен
Карыкчал јок санаалар.
Школынгнаң јан келзен,
Үйде күн тийгендий,
Ыраактагы жаш тужым
Ойто јанып келгендий.
Хоккей качан болор деп,
Карамтыгып сакыйдын,
Урокторынг ўренип,
Унчукпай сен тымыйдын.
Кайкамчылу телекей
Алдында, байла, ачылат.
Ыраак жерлер, тенгистер
Кööröдип сенинг кычырат.
Ос, сүүн, уулчагым,
Jүрүминг сенинг ырысту.
Кайран сенинг Тöрөлинг
Жаркынду, улу салымду.
Тöрөлимди сүүген сүүжимди,
Ару, бийик күүнимди
Сеге бередим, уулчагым,
Эркем, чындык канадым.
Jaаназаң, кем болорын —
Jартап канай айдарым?

Је Тёрблингди корырынг,
Чындык менинг солдадым.
Қызалангу ёй келзе,
Уулым, коштой турарыс.
Тёрёлисти корулап,
Тёжисти тенг тударыс,
Ок качан да озолоп,
Менинг јүрегим табарзын,
Уулым, менинг уулчагым,
Кайра качан да баспазын.
Тегин де кижи сен болzon,
Телекейге де макталзан,
Сен түңгей ле уулчагым,
Оморкожым, ырызым.
Мен де сеге, нёкөрим,
Коручыл, куйак болорым.
Карыкалга тутурзан,
Буудактарга туштазан,
Јенерге ийде берерим,
Күнинг болуп күйерим.
Лыгылатан јерине
Јеңес болуп јадарым.
Jaан сууны кечерге
Кайыгынг да болорым.
Ичкери баар յолымда
Иженчилў јылдызым,
Санааркаштанг, түбектен
Аргалайтан баатырым,
Кутус менинг уулчагым,
Оморкожым, ырызым!

1976 й.



ЛУУК ЛА
ЫРААК
ЈЕРЛЕР



СЕН ОШКОШ АЛТАЙ КЫС

«Эки сүүгени» деп јонон
киноны көрлө, эске алынып
бичигени

Јопонның талайы,
Содойгон ортолык,
Ол талайды јараттай
Jүгүрип ойнойлык.
Сен меге, Митико,
База бир јолук.
Көксимде кандый да
Саң башка кунук.
Ол — көк талаи,
Кöбүктелген толку.
Үстингде толу ай
Мөнгүндөлген чокту.
Чек ёскö тала.
Тенгис курчуулу ороон,
Jүрүми чек башка
Jүзүндеш биске јон.
Сени кайда көргөм,
Jүрүм, кару ырыс?
Сенинг кеберингле тудуш
Jүрегимде сыс.
Сен ошкош алтай кыс
Jүрүмде чын болгон,
Сен чилеп ол
Экранда артпаган.
Ол jүрүмде јок,
Је кеберн сенде.
Сомы дезе jүректин
Уидылбас түбинде.

Сениң кара чачың
Булуттый калың.
Ол кысты эзедет
Көстөрингде каткың.
Ол сендей коо,
Жараш болгон эт.
Жаңыс ла кирбигиме
Изў тамчы илинет.
Митико, Митико,
Айланайын сеге...
База катап оны
Тиргиссен жүрүмде.
Ол тенгис жарадынаң
Үдурас меге келзен,
Эмезе бир катап
Түжиме ойто кирзен!..
Сен алтай кыстың
Кожо чыккан сыйны,
Көзингде каткың
Оның ийген сыйы.
Хиросимо көлөткөзи
Бүркебезин сени,
Көк тенгис, тенери
Кичеезин, көйркий, сени.
Мөңкү тайга бажынаң
Колымды жаңыйдым,
Талай јаказында
Сыйнымды таныйдым.

1975 j.

СЕМЕЙДИНГ ЧОЛИНДЕ

Абайдың¹ сөёгининг ўстинде
Атқакту чөлдинг олёнги.
Эбире салынган таштарда
Эленчек öйлөр темдеги.

Куу балкаштаң чеденди
Кулузын ölöг курчаган,
Жайылып барған чөлдөрди
Jaжына Абай тыңдаган.

Кöк јылдыстар түндерде
Кöс јумбай ајарган,
Jaйым чөлдөр салкыны
Jaныла öдүп, сығырган.

Абайдың сөёги jaнында
Aраай, тымык мен турғам,
Ойгортып айткан сөстөрин
Ойто ло эске алынгам...

Карапай тымык чөлдөрдö
Jарып күйген jүреги,
Казах жонын жарыкка
Kyчырган эди сөстöри.

Ачулу чын санаазын
Айткан эди жонына,
Орустанг jaйым келер деп,
Ойгорткон эди ол тушта.

¹ Абай — казах албатыныг jaан ўлгерчили Абай Кунанбаев (1845—1904) — поэт-гуманист, албаты ўредеечи ле композитор.

Эмди оның адыла
Оргөлөр, совхозтор адалат.
Ондор башка тилдерде
Оның магы јайылат.

Семейдинг қызу чөлдöри
Сени, байла, сананат,
Жылдыс болгон бу адынг
Там ла јарып күйүп јат.

1973 ж.

ЧУРАПЧЫНЫҢ УЛУЗЫНА

(Якут јеринде јүреле.
бичигең үлгер)

Чаңкыр көлдөр эбире
Көгөргөн жажыл аластар,¹
Олорды јакалай јарышта
Шунгуп учкан кей аттар.
Ак кийиктер түндүкте
Тенгисле ойноп мантап жат.
Ашпас күнди аркага
Салып алган шунгуп жат.
Сүттий апагаш турналар
Сүүш бийезин бийелейт.
Канаттарының учында
Кандый кызыл от күйет.
Кёнөк ошкош чороондо²
Кöбүктелген ак кымыс.
Эзен-айхалла уткыган
Эрке көстүй якут кыс.
Јебрен текши тилисте
Јетлейт айткан сөстөрис,
Је ончозын жартап жат
Карузып көргөн көстөрис.
Чурапчы көлин јакалай
Чуркурашкан эл-калык,
Ак кайындар ортодо
Аласталган ак-јарык!
Јара тонгон бу јерди
Јарыдат күн, изидет.
Жажыл агаштар көлдорын

¹ Алас — көлди эбире ак жалаң.

² Чороон — кымыс ичетен жаан айак.

Орё көдүрип, јылыдат.
От јүректүү улустар
Бу талада јуртап жат.
Јылдыстый ару санаазы
Атпас таңды јарыт жат.
Бис јыргап отурыбыс,
Күн ашпайт, каткырат.
Якут элдинг күндүзи
Түгендебайт, түн кирбейт.
Арказына күн салып,
Аргымак аттар мантап жат.
Ат јалына оролып,
Ажып болбой, күн турат.
Ак-кийиктер мүүзиле
Айды ырада челип салт,
Тошту тенгис күркүреп,
Толку јаратка табарат.
Күни ашпас бу јерде
Күн чырайлу улус бар.
Таны атпас талада
От јүректүү калык бар.
Олорды эске алышам,
Бийик, бийик күн тураг.
Чурапчының көлинде
Куулгазын куулар кайкалайт.

1974 ж.

КАВКАЗТЫНГ КЫРЛАРЫ

Эјелү-сыйынду Эльбрус сүмерлер,
Эзен слерге Алтай туулардан!
Күнгө чагылган мөңкү бажаардан
Көзим албайдым ыраактанг, ыраактанг...

Эреен-тереен чёркёлип барган
Эңмек тууларынг көчкөлө тынат,
Канадын жайган мүркүт чилеп,
Кайанынг кырында Пушкин турат.
Машуктынг жаңында, агаш аразында,
Каны төгүлип, Лермонтов жыгылат.
Кавказтынг кырлары калганчы катап
Поэттинг көзинде јуралып калат.
Төрөлин, жайымын сүүгени учун
Төлөгөн баазы коркушту ла туру!
Агару күүни карғышка бастырып,
Алкышта көдүрилип, жүретен туру.
Жүсжылдыктар ёдүп те калза,
Жүрүмде ўнигер там жаңырайт.
Кавказтынг туулары слерди сананып,
Слерле оморкоп, мәңкүзи жалтырайт.
Кудайлар жери, поэттер төрөли!
Магы жайылган кайкалду тала,
Прометей мында, темир кынјыда,
Эңмек жылымда кыйналган эди.
Улуска жайым бедреди деп,
Улу жүректүни бери сүретен.
Кавказ, сенинг бийигинг, жайымынг
Олорго жаңы ийде беретен!
Капчалды кериген бу ла јолло
Качан бирде Пушкин маңтаткан.
Кайанынг кырында жылым ѡргөдө
Кайкамчыл жарашиб абакай јуртаган.
Кажы ла туу — чёрчёк, кожон.
Кайда ла улу поэттер изи!..
Олордынг ўнин, ўлгерин, сүрин
Жүрегиме экелет туулар шимирити.
Агару жер, чанкыр туулар,
Алкыш слерге поэттер учун!

Бийик амадуга, јалтанбас күүнгө
Учуш берген ийдегер учун...
Алтайым қырлары слердий ок улу.
Ак сүмерлер омок ло бийик,
Аңдар баскан кайыр јолдоры
Эмди тура ыраак ла кийик.
Је кёк сындарда ойгор күүндү
Кöпти айдатан поэзиям барат.
Оның ичкери барган јолында
Оңбос мөңкү чечектер јайканат.
Качан бирде Алтай јеримде
Кайкамчыл улу поэт табылар.
Јарааш јерим, јаркынду тала!
Кожондо ол сениле маргыжар.
Сени көргөмдө, тёрөлим саналат,
Алтай туулары алдында турғандый.
Кайыр капчалдан элкем таскылга
Атту улустар мантадып чыккадый.
Эзен болзын улуркак Кавказ,
Эне јеримде бийиктер сакыйт.
Анда менинг албатым, салымым,
Јүрүмим бнийикке, бийикке кычырат.

1975 ж. ноябрь ай.

КАЗАХ ЈЕРИНДЕ

Қажы ла албатыда улу книжн бар:
Улу јуучыл, кожончы, судурчы.
Агару тайга, город база бар,
Албатызын мактаткан башчы.
Казахтар јеринде ол ойгор Абай,
А бисте кем? Айтсанг, о Алтай!
Ай алдында кёк јебрен корумдар,
Јалама буулап бажырган тайгалар.

Жебреннең келген јарты јок бичик,
Салымыс — учугы чиймелген ийик.
Чаңкыр корум алдында та кем?
Та поэт, та башчы, та јуучыл?
Мындый јер поэди јок болбойт,
Кижиден болгой, таш кожондойт.
Поэтке кандый алтын кереес керек?
Оның ўлгери ёлбөй тирү јүргенде,
Јылдыстар јўрегин јылыда көргөндө...
Салқындар аттардый тизиреп ёткөндө...
Абайдың сөстöри эмдиге айылат,
Оның кожонғы эмдиге јайылат.
Оның ойгоры ойто ло ойгортот,
Ончо јаманды јоголторго кычырат.
Озодо ло чылап, јайым салқындар
Акын тёжин сыймап, чөлдөрлө учат.
Оның тапкан кожондерын кожонгдол,
Казах уулдар ичкери мантадат.
Қажы ла албатыда улу поэт бар.
Казахтарда, билерим, ол — акын Абай.
А бистинг кайчыларыс, о Алтай,
Ырап калган, аттарын айтпай!
Олғонгө түнгей ле, макта айса айткыла.
Jon бойы билер: та ундыыр, та алкаар.
Je чынды сүү, тартыш, ичкери алта,
Jүректерде күүнинг түнгей ле артар.
Бистинг ойгор кайчыбыс — Улагаш,
Сөзинең оның таш та кайылар.
Ортой айдар сөзис эмди де бар.
Кожонғыс туулар көксин јара тебип,
Күмүш шонкор болуп, Құнге удура учар.

КҮННҮГ-АГАНЫҢ АЙЛЫНДА

Күннүг-ага, Урастыров ёрёкön,
Бир колыла јеен балазын јайкайт,
Бир колыла бистинг чёочёйлөриске
Күн јаркынду кайкал аракы урат.
Орёкён бирде ғаланы соододот.
Биске бурылып, куучындайт, каткырат,
Бир қолында бала, экинчизинде чёочёй.
Алкыншту, быйанду айлында отурат.
Бу якут јерининг јалакайы, јаражы,
Орёкён, слерде јайлган болбогой?
Корон соокторлу коркушту түндерди
Слердий кезерлер јегетен болбогой?
Байкалдаң Тошту тенгиске јетири
Баскан јеригерди неле кемжийтен?
Элигер јуртаган бу түндүк таланы
Эбира базарга јўрүм де јетпейтен!
Эңтере салынган бу ажыгардан
Эмди Алтайдың айылчылары амзайт.
Элен чактардың ыраак түбинде
Элибис айткан сөстөр угулат.
«Чёочёйлөр толо, толо болзын» —
Чёрчөк јерининг баатыры айтты ба?
Айса, айыл әэзи, Урастыров ёрёкён,
Алтын чёочёйин көдүрип унчукты ба?
Качан да болбогом якут јеринде
Кайкап калган мен отургам.
Күннүг-аганың ўлгерлерин тыңдал,
Күни ашпайтан талада јыргагам.
Ак шуурганла ак-күйинктер биригип,
Алып барган та кайдаар да мени...
Кастар канаттары ўстине салала,
Учура берди Алтайима мени.

Ак куулар канаттары талбыжынан
Айланайын најылык јылузы келет.
Көзнөк арjanда жажыл карагайлар
Төрөлимининг ўнин меге экелет.
Күннүг-ага Урастыров ёрёкён
Күндүлейт, куучындайт, каткырат.
Лебрен ёйдинг кудайы чылап,
Жес чырайы жалтыраган отурат.
Келди, уулы айылчыларды эбирип,
Ажын салат, аракызын урат.
Чактарды ёткүре сунган колдынг
Изўзи бистиг јүргесте жайылат.
Жарлу поэт, адалькытынг уулы,
Jaан јүрүмистиң бажында отурат.
Бир колында бала, бирүзинде чёочой.
Алкышту, быйанду айылчыларын јыргадат.

1974—1975 жылдар.

ҚУЛЕР ҚЫС

Ол менинг бичинер столымда
Отурат мүргүүлде колын жайга;
Күлер эрдинде та алкыш,
Та каргыш тонуп калган.
Сен кем? Айтсанг, күлер қыс.
Қаан сүүгени болорынг ба?
Айса тегин ырымчы-јарлыкчы,
Таш тагылынга бажырдынг ба?
Сени көргөмдө — ыраак тала,
Олгөндөрдинг јурты эзелет.
Кижи башту таш арсланг
Кирип келгедий меге билдирет,
Күрөнг таштанг туткан ѡргөлөр
Күнгүреп турат јыңыр кожондо.

Күлердий күрөн коо кыстар
Күн кудайына бажырат анда.
Алтын Кемеде Амон-Ра¹
Ак чанкыр тенгериле јүзет.
Алтай тилде айтканыsla болзо,
Алтын Қүнибис ажарга јүрет.
Је ээлгир бийеде јаш кыстар
Элес эткен өйлөр алдынча,
Эскизи једип, ундылган ѡргөлөр
Эмди тири юзим алдында.
Јүзүн јурукту бу ѡргөдө
Јүрүм тыныжы артып калгандый.
Алтын тагылдынг ыжы јайылып,
Айланбас өйлөр айлангандый.
Египет јеринең экелген сүлтер
Эрдинде кандай сости јажырат?
Әбирип келбес ол јүрүмнүнг
Змди кандай учуры табылат?
Ол удаган јорукты санаңып,
Ончозын эбира шүүп турадым.
Јебрен телекей јемтиги болгон
Јес кысты колыма аладым.
Тумчугы јок сфинкс² јеткерди
Тумалап өлтүрген кыс болор бо?
Тутмос³ деген улу каанды
Туйказынан сүүген бала болор бо?
Карнактын⁴ ол јараш садында
Каткырып јүрген ойнош эмес пе?

¹ Амон-Ра — јебрен Египетте күннүнг кудайы. Алтын-Кеме дегени — Күн.

² Тумчугы јок сфинкс — өлгөн каам-фараонды кудайзыдып јазаган скульптура.

² Тутмос — јебрен Египеттинг кааны.

³ Карнак — јебрен Египеттинг јаан ѡргө-храмы, городы.

Каанга сүүжин кулга береле,
Кандалып бажы тоолонды эмеш пе?..
Je оны эмди кем билер?!
Jер ўстинде не ле болгон.
Ары барган изинг јылыйза,
Акту күүнингди кем ондойтон?
Канча мунг јылдар одёр.
Казала, јерден нени табарынг,
Келер ыраак-ыраак öйлөрдö
Кижининг күүнин канайып билерин?
Күлер кыс унчукпай отурат,
Кольн јайып нени де сананат.
Л менинг кайкалду эртенги күним
Jaңы ишке, јүрүмгэ кычырат.
Бистиг јаркынду улу öйибис
Jер алдына качан да кёмдирбес,
Кызыл чолмоныс, серптү маскабыс
Jылдыстар кериир — јолыс ўзүлбес.
Bис артырар кайкал-кереезис
Jер-энеге бадар, та јок,
Je сени түнгей ле, күлер кыс,
Bис ундыбай көрүп јүрерис.

1970—72 jj.

Күндүлү Донбасстың јерине айыл-
дал јуреле, туштаган најыларыма

АМАДУУМ — ЈЕРЛИК АРГЫМАК

(Кокурлу ўлгер)

Аттанг бийик ёлөң,
Айландыра — кызу чөл.
Қыпчактардың кааны
Курчап келди — ёл!
Кайал сууның јанында
Канча баатыр јыгылган.
Князь Игорь олжодо
Ярославна ыйлаган.
Је баатыр баатырды
Базынбайтан јанду.
Орус князь мында
Айылчыдый — улу.
Јендирткен де болзо,
Јенгүчининг төринде
Ярославнаны сананза,
Кунукчыл көстö...
Кайал эмди — Кальмус.
Кайкал илби, ёс.
Татар нöкөр тилнинде —
Тату алтай сös.
Бис мында — айылчы.
Улгерлерис, јынгыра.
Шевченконың Тöрөли,
Алтайларды тында.
Кайран јўрүм — ырысту,
Канатту сөстöр тутурбас.
Амадуум — јерлик аргымак

Оозын чек ле тартырбас...
Кыпчактардың кааны
Кончак эмес, мен.
Кызыл жеерен адымы,
Князь Игорь, мин.
Ярославна эжине
Жана берзен сен.
Көк чөлдөрдин түбине
Жылыайын мен.
Ак кемирчек ѡргөмди
Абраға салайын,
Орой жангандардый,
Шыңырап, мынан ырайын...
Је жанымда кенете —
Јааным болгон Эркемен.
Кайран Украина јерине,
Қалак, мени экелген.
Күзүреген домналар
Күн оодылып чачылган.
Ак отторлу залдарда
Албаты бисти тыңдаган!..
...Улгерлерди қычырып,
Үйелер жүрүмин санандым.
Кайал сууның жанында
«Каан» болорго јастадым.

Донбасс, 1972 ж. апрель ай.

ДОМБРАНЫҢ УНИ

Айланайын көк чөлдөр
Аттар тибиртине қўнгүреген,
Курмангазы¹ домбразының

¹ Курмангазы — казах композитор-топшуюрчы, 19 чакта жүртеген.

Кылдарында јыңкылдаган.
Адалық тушта аттар изин
Ак кумактар базып салган,
Көк чөлдөр өлбөс күүзи
Домбраның ўнинде арткан.
Куулгазынду бу музыка
Кулагымда шыңырап калган,
Жүргимнинг эл түбинде
Жүзүн санаа жайнап турган.
Күндүлү күрееде отургам,
Казах најым, айлында.
Кайкал ойын тыңдагам
Тон јылдыстар чогында.
Аттар, аттар тибирти
Алыс јерден угулган,
Жалтанбас элдин жүргеги
Жаркындалып чагылган.
Домбра араай ойнозо,
Топшуур ўни угулган.
Агарган таңдар арjanда
Алтайым бар деп саналган.
Кызалаңду öйлөрдö
Коштой бистер турганыс.
Алмас жылыш тудунып,
Алтайды корып алганыс.
Каныгып келген черүле
Кырышканыс өлгөнчö,
Кајуда аккан каныбыс
Чечек болуп күйгенче.
Амыргының жыйгызын
Алтайым база кöп уккан.
Ас та болзо элим бар.
Алтын туулар бек турган.
Айланайын најылар,

Алтайыма мен јангам,
Қару төрөл калыктың
Сүүжин јүректе апаргам.
Јүргиме музыка
Јүс шынгыртту чөң калган,
Домбраның ўнинен
Јыңқылдада јаш тамган.
Курмангазы ойыны
Куулгазындай арт калган,
Куба чөлди ойгозып,
Аттар, аттар мантаган.

1970 ж. ноябрь.

КОЧКОР АИДА

Чапаевтинг адыла адалган колхозтың
председателишне, Петр Иванович Кордо-
евке, учурлап турум.

Ар туманы чалыган соок талада
Ак малың кандый туру, карындаш?
Айлыңның төринде чанкыр тууларда
Аңдар истери артты ба, карындаш?
Айса, база ла эчкилер ле тарап,
Албатың, байла, чаксырап ла турган.
Кажы ла күн kontорага толуп,
Камык суракту колхозчылар јуулган.
Орооныстың байлыгын там көптөдип,
Олор амырын ундып, иштегилейт.
Торкодон јымжак — эчки ноокызы,
Оноң јараш арчуулдар түүлет.
Седенг кыстар оны тартынып,
Сергеленг јүргенин көп көрөдим.
Франция да јеринде мыны баалап,
Кееркеп эдингенин угуп јүредим.

Ыраак турлуда иштенкей койчылар
Ырысту јайды, байла, сакыйт.
Чөл күйген. Јыл сүрекей кату.
Түндер, байла, узун, узун болор —
Көстинг кирбигине уйку конбос.
Улус, кыштулар, комбиазырал, койлор —
Ончозы санаада, ол јогынан болбос.
Амыр јок иште, шакпиртту јүрүмде
Анайда ла јүрүм ѡдүп ле јат.
Ак чөлдөрлө, кызыл кырларла
Кочкор ай шуурып ла јат.
Мында таш, салкын ла кар,
Бийик јер, бийик күүндү улус.
Корон соокто ак кырулар
Кирбикке конуп, мызылдап туарар.
Бу јерди каргышту јер деген,
Јок, тёгүн, бу кайкамчылу јер.
Не дезе, мында — баатыр улус.
Олорды макта, алкыжың бер.
Мени уткыган пионерлерге эзен,
Ырысту ёссин јеримниң чечектери.
Иштенкей, јалакай улуска эзен —
Кайран јеримниң мак нерези.
Мен эмеш кунук, карындаш.
Је јүрүм јаркынду, јүрүм јараш.
«Јотконы јок талай болор бо?»
Карықчалы јок поэт болор бо?»
А сен Алтайыңның андарына килеп,
Ак малысты ёскүрип ле кичееп,
Иштеп јадың, Петр карындаш,
Јолың ырысту болзын, карындаш.
Сеге бу ийген ару қүүнимнең
Санаан јарызыни, ийденг кожулзыни!
Кижи кижиғе каруузыганыла ырысту,
Андый ырыс сени таштабазын!



ЈАЛАР
ОДЫМ,
ЈАЛБЫРА

Жүзиме тийген јымжак бүрлерден
Жүрегим изийт, о, алкыш болзын.
Төрөлиске бистинг јуу келгежин,
Бир канчабыс анда јыгылар.
Ырап барган јолысты јакалай
Элбиреп ёзигер, кайран агаштар.
Јаңыданг ёскон чагалдар чылап,
Јаш ўйелер түүгей ле ёзёр.
Јергелей турган бистинг јанысча
Қайкалду ёйлөр, улустар ёдёр.

1975 ж. апрель ай.

ЭЛЕГИЯ

Кунукчалымды менинг ўлежип,
Куулар ойто ло јан барган.
Кулузын кирбиктүү көк көлдөр
Кунугып кийниненг көр калган.
Ээзи јок көл чилеп,
Эригип јүргегим арт калган.
Ак куудый сүүжим
Оны таштап ыраган.
Бүгүн санаам карангуй,
Күүним туйук тайгадый.
Карык санааны базарга
Кар ёнётийин јаагандый.
Қырлар, агаштар, туралар
Эбирае ак ла јенилчек.
Јаныс ла сен келбезинг,
Ундылбас јазым, көк чечек.
Је уур ла изў амаду
Шунгуп чыккан туулардый.
Ак јолдордын учында
Кем де сакып тургандый.

Кунукчалымды мениң ўлежип,
Куулар кайра келбестий.
Чанқыр тууларда көк көлдөр
Сакып көргөн көстөрдий.

1967 ж. ноябрь ай.

МЕН СЕНИ БЕДРЕП

Сени, көөркийим, бедреп,
Жолдор айрызында астыктым.
Чанқыр кырлар, телекей...
Изингди бедреп, таппадым.
Кайдаар, эркем, ырадын?
Озбектөр көгөрип сананат.
Эмиктер салкынга шынгырап,
Кемнинг сөстөрин аппарат?
Сүүштинг шандары көксимде
Сүүнип күнүрейт, күнүрейт.
Бу кайкалду јўрўмде
Кем кемди де бедрейт.
Кайда — чанқыр Чолушман?
Арқыт, туманду Улаган?
Айса, чек ёскё талада
Сенинг истеринг јылыйган?
Јылдыстар чогы тёгўлип,
Чанқыр тенгери чайбалат...
Бистинг жолдорыс биригип,
Ононг ойто ло јылыйат.
Бўгўнги кўп жолдордо
Кем кемди де бедрейт.
Келер тушташтынг ырызы
Көстёр тўбинде мелтирейт.

1969 й.

ЖОДРАЛАР КУРЧАЙТ

Ак көбүктүй чечеги байбайып,
Алдыма јолдор бүгүн жайканат.
Жараш јыдыла јасты ээиртип,
Жажыл кырларла ойнап барадат.
Лайанг элбек кырларымды сыймап,
Ай нени де Алтайыннаң бедрейт.
Кандый көбркүйди таппай калала,
Капчал өзөктөр түбин ширтейт?
Мөнүн Айым, тегин бедреbe:
Қачан да ол ойто табылбас,
Ай жарыгына араай сүүниp,
Алтай жериле көбркүй барбас.
Ак јодралар тымыган кырларда
Айдың түнде оны санандым.
Тымып калган кичинек городтың
Тыйрык оромыла уичукпай барадым.
Мөлтүреп төгүлген мөнүн жарыгың
Эмди öскö жарашты жарыдат.
Өскö жииттер јодралар аралай
Сүүшке курчадып, сүүниp баргылайт.
Азыйда баскан јолыска, меге
Айым тенгериден каруузып аյктаит.
Ак чечектериile јолымды бүркеп,
Азыйда чылап јодралар курчайт.

ЭСКЕ АЛЫНГАНЫ

Түн узун... Санг башка
Түжиме ол не кирет?
Қачан да сүүген ол кыстың
Чырайы неге көрүнет?
Ол жараш ла жаш бойы
Жанымда менинг каткырат.

Күнүркеген жүрги
Күндий кызып, чагылат.
Кара чачы толголып,
Жардына түжет, жайылат.
Коо сыны, кебери
Кожондый меге билдиret.
Сүүшке көксим ѡртөлип,
Сүрнүгип мен турадым.
Сүмелүү сөстөр менде јок:
Сүүйдим, күйедим, ѥлдим.
Мен ол ло жаш тужым,
Сүүштен чек ле эзирик.
Ол ло таныш турада,
Таныш кылтар — очомик.
Запискалар бичижип,
Санаабыс билишпей турадыс.
Агарган айдын алдыла
Араай базып барадыс.
Эбире жажыл тымыктар
Эркелеп бисти кучактайт,
Эртенги күнде кайкалдар
Энчикпей бисти кычырат.
Жүректе ару систардан —
Жаш тужымнан келедим.
Ундылган ёйлёр жаражын
Узак сананып, ѡлдим.
Је түн узун... Карапай...
Түмен санаалар курчап келт.
Үлгерлер жүректи жайнадып,
Үстүгнижип једип келт.
Сенинг онгбос кеберинг
Поэзия болуп кубулат,
Жажына мени жаш эдип,
Жараш жүрүмге аппарат.

КАЙРАН ЙУРУМ

Кайран јүрүм! Үбраакта кёөркүй.
Катап ла јүрек жайнулу сыста.
Катап ла жылу энчикпес сакылта
Качан бүдер? Келер жолыста
Жаркынду жолугуш ойто болор бо?
Айса эгирдинг таңдагы ла артар?
Айса сүүштинг жылдысты түни
Бистинг жолысты очомик жарыдар?
Кару ижемжи! Мени таштаба.
Каткырымзып сен удура келеринг,
Күүниме кару сенинг чырайынг
Күндий жарыыр, мен билерим.
Эмди дезе сени сананып,
Ак кырларга унчукпай барадым.
Көгөрип тымыган тенгери учында
Кёөркүй сенинг көлөткөнг таңыйдым.

1972 j.

КҮС

Күс! Алтын жалбышла
Агаштар жаркынду күйген,
Чанткыр тенгериде турналар
Мениле эзендешкен...
Кунукчалду куркулдажып,
Жергелей тизилген,
Сары жалаңдар ўстиле
Сананып эбирген.
Күннинг сары чогы
Бүрлерге сүртүлген,
Жеримди улу журукчы.

Чоокырайтып ийген.
А мょштөр мёнүнделип,
Ажуларда турган,
Жабыста чанкыр ёзёткөрдö
Айылдардан ыш чыккан.
Солоңыздый кырларым
Шыңғыражып ыраган,
Алтай чёрчөктөр тармазы
Жеримди курчаган.
Күс! Иштейтен öйим!
Сакыган, сананган.
Сергек, омок ўлгерлерим
Бадышпай турган.
Ак ширееге чыккандый,
Бийик тууга чыккам.
Айландыра телекейди
Кучактай алгам.
Кайкалду јараш јеримди
Кем де яйагандый.
Ол јаяачы кижи
Мен бойым болгомдый.
Күс! Сүүген öйим.
Түжүмнинг, јыргалдыг,
Коологон кожонду
Алтай тойлордыг,
Кыштуларына кёчкён
Иштеңкей улузымныг,
Кылгалары атрайган
Сары арбаныг.
Јалбырактар айланыжып,
Јолыма тögүlet.
Јайды ўйдежип,
Күс күлүмзиринет.

1968—1970 й.

ЈАЛАР ОДЫМ

Јалар одым, јалбыра,
Јажытту сөсти сен апар...
Куулгазынла курчайла,
Кубулбас эдип артыр сал.
Оның көстöри, каткызы
Сенде артсын, јажынзын.
Еаза мениң көксимде
Артып калзын, јылтысын.
Экү бистинг ортода
Эмди бир де ис артпас.
Ончозы отто, јалбышта.
От кемге де ол айтпас.
Ак јарыктан јүр калзаас,
Альбомноң кем де ајарбас.
Айдышкан бистинг сөзнисти
Алаатып кем де кычырбас.
Јангыс ла бу ўлгерде
Јарт эмес сүринг јуралар,
Шымыранган ўнигнинг
Шымырты, байла, арт калар.
Јажытту бу күүнисти
Јалбыш одым апарзын.
Изү бистинг сүўжиости
Илби јалар корызын.
Јажытту бозом энирде
Јаныңа, одым, келерим.
Јаш туштагы јүрүмдин
Јалбыжынан көрөрим.
Кара чачың толголып,
Каткырарың, билерим.
Эрке айткан сөзинди
Эске аларым, сезерим.

Жалар одым, јалбыра,
Письмолор, күй ле күй!
Ару сенинг кеберинг
Ак јалбышла бириге бер.
Олбөй јүрзэм, одыма
Очүп те калза, келерим.
Эрке ,кару сүўжимди
Кубарданг да көрөрим.

1974 й.

НОҚОРЫМЕ

Поэт Эркемен Палжинғо

Кар терлеп, кайылып келерде,
Катап јүрүмисти эске аладым.
Откён јолысты, айткан сөзисти,
Кайкалду јүрүмисти сананадым.
Кар кайылза, анда истердий,
Јүрүмде изибис јылыйып калбас.
Суулар да болуп шуулап ыраза,
Унибис бистинг јоныста ундылбас.
Бис иштегенис макты сананбай,
Элиске ижистинг тузазын билип,
Қайрал сакыбай, кемге де ачынбай,
Јүрүмнинг учурын јүрекле сезип.
Агару эмезис, јастырып та јүргенис.
Албаты оны бойы ла билzin!
Ару иајылыкка бис бүткенис.
Кичинек пе бу? Јүрүм ле билzin!
Көмө базарга качан да кичеенбей,
Көдүринг аларга јүткүп јүредис.
Ару күүн кижиге качан да килемкей,
Албатым оныла бай — билерис.

Эмди де Тёрёлиске, јоныска
Беретен күчибис јеткилиинче бар.
Эмди де ўстисте чанкыр тандар,
Јаркынду күндер көп катап чыгар.
Карычал болгон, эмди де болор,
Уурлар болгон, эмди де болор.
Је јўрўмле бис сўүннин барадыс,
Алкыш сеге, ырысту салымыс!
Не керек! Јўрўм кайкамчыл!
Кўн, кырлар, булуттар, салкындар,
Кўксисте кожонг, кўзиисте кўн,
Јажыл ѡалаң, агаштар, куштар.
Кайран улустынг колдоры јилузы,
Карузып кўргён кўстёр ырызы
Бисти эмди де ѡарыдар, јылыдар,
Ичкери баарага, јўрерге болужар...
Қар терлеп, јасты белгелейт,
Катап ла јўрегим јимирип сўйнет,
Бу јўрўмде ол недең де чўкобойт:
Қижининг ѡараши кўйнине иженет.

1976 j.

ҚЫЗЫЧАГЫМА АЙТҚАН СӨЗИМ

Эмди сен эненгненг узун,
Эненгненг коо ло ѡараши.
Эрке қызычагым, балам,
Сеге он алты јаш.
Сен учарга ўренин турган
Турна балазынз тўнгей,
Јўрўм сеге, кайран эркем,
Сўйнчилў учуш бергей.
Тенгери чанкыры, элкеми

Жүргинге, балам, толзын,
Ондо жажына, жажына
Күннинг чогы ойнозын!
Күскүдөң сен көрүнүп,
Нени сананадынг, балам?
Энеге бойынды түңдеп,
Сүүиелинг, байла, балам?
Бичиктәң нени кычырып,
Тымып сананадынг, эркем?
Кайкамчылу, жараш жүрүм
Барына мен бүткем!
Жүрүмнүг ару болзын,
Сүүжинг быйанду болзын,
Сениле оморкоп жүрейин,
Ырызыга сенинг сүүнейин!
Уч, сүүн, каткыр,
Туруйначагым, кызычагым!
Жүргимненг өскөн чечегим,
Оморкожым, чочыжым, ырызым!
Канадынг чылабазын учушта,
Карыкчыл туштабазын јолында,
Бу менинг улу алкыжым,
Эзендежип јаныган колым.

1976 j.

КАРГАН ЖУРУКЧЫ

Карган журукчы ыраак турлуда
Энгирлер сайын гитара ойнойт,
Жабыс туралынг карангуй эжигинде
Жайнулу јобош мелодия онтойт.
Эски романс эжиктенг чыгала,
Эңчек тууларда нени бедрейт?
Эрке шымыртту кару сөстөргө

Эңирде эмди кем де келбейт...
Кайда да јуукта базыт угулып,
Эжикти ачып ўйге кирбейт.
Гитараның кылы ончозын сананып,
Кызыл эңирде эригип јайнайт.
Јурук та јураган, кайла да туткан
Нйделў сабарлар кылдарга табарат.
Оны сөстöр лö музыка күүзи
Јаш тужына ойто ло аппарат.
А түште ол мольбертting јанында,
Бажы кажайып, та нени де јурайт.
Јажына бедреген кайкалду сүрди,
Мёнкүлил jörümди таппай шыралайт.
Jörüm ödüp, ырап та браатса,
Jörекте јалар очпöй күйгенче,
Кажы ла күн мольберт jüktенип,
Карган јурукчы кырларла jürgenче.
Мак та, jööжö дö, балдар да ѡок,
Маңдайда чийүлер там теренжийт.
Чанкыр туулар јаражына туттурып,
Кандый сүрди јурукчы бедрэйт?
Мадонна эмес, малчы улусты
Билгенинче карган јурукчы јурайт.
Ышталып калган стенеде јуруктанг
Ырысту алтай кыс каткырат...
Малчы ла јурукчы ыраак турлуда
Кажызы ла бойының ижин бүдүрет.
Кыштың шуурганду соок күндеринде
Баян турода сүүнчилў јыньярайт...
Jaï келгенде, баргаага бастырып,
Jaбызак турда ээнзиреп артат.
Эңирлер сайын оның эжигинде
Карган јурукчы јаныскан отурат.
Откён jörümин эске алынып,

Өрөкön өкпöөринп, гитара ойнoйт.
Жаркынду јүрüm ыраганына кунугып,
Жайнулу эрке мелодия онтoйт.
Амадузына јетпей карып та калза,
Амаду оны ичкери ле кычырат.
Қачан да јурабаан кайкалду јуругы,
Уйуктап калганда, түжинде јуралат.

ЭНГИРДЕГИ АЛАНГЗЫШ

Јүргимде чек очпöс амаду,
Алдымда ак карлу ашпаган ажу.
Бу та орой күс, та эрте јас?
Нени белгелейт јарты јок сыс?
Ажулар — јылдарым там ла кöптöйт,
Күс амыргылап, күүним öртöйт.
База бир јыл öдöп ле калды,
База бир амаду бүдöп ле калды.
Жайлугуш ажуда ол каныл мöш
Јаныс ла эмди түжиме кирет.
Кайда ол куулгазын кörнöш?
Келер öй меге нени экелет?
Ак сүмерлү ол бийик ажуны
Ажарым, та јок, кем билер?
Јүрüm берген улу тöрöлим
Јүрерге, јенерге ииде берер!
Кайран күзим, ойто ло јаныра,
Сыннан сынга тоңдолып!
Јүргимде сүүжим, јымыра,
Жалбыш сөстöргö ородып!
Туйук кара ол тайгадый,
Буудак, турба менинг алдымда.
Күн салаалу кару тала,
Чагыл очпöй јолымда...

ЫЖЫ СУУНЫНГ ЖАНЫНДА

Жирме јылды
Туура таштап ийеле,
Жиргилжин ёйиме
Мен ойто ло келгем.
Табылбай калган ол
Тату сүүмжилүү сысты
Такып јүрегимле мен
Ойто ло сескем.
Та кем де мени
Каралап саларда,
Тарма күчле кем де
Тиргизип алгандый.
Жанымда ак чечеги
Жайылган кайран јодра
Куулгазын арчуулын ўстиме
Жайа туткан агару кыстый.
Шылырап аккан
Соок кара суучак
Мен тынду суу деп
Шымыранып тургандый,
Ат бажындый
Алтын күүк ўни серибей,
Мөңкүүлик јүрүмди
Чөрчөктөң алыш келгендий.
Сыным јенгил,
Санаам түштий јарык.
Жажыл жайым мени
Курчап, кучактай алат.
Ооруумды, сыйымды,
Ончо түбекти
Ару жангыр јунуп,
Агызып, алыш барат.
Ыжы суу јаказында

Жодралар ортозында
Тоорчыктар ўни серибей
Ол күн кожондогон.
Ак ай тымык сууның
Түбинде жайканып,
Тоорчыктың ўнин тыңдал,
Күлүмэзиренип жаткан.
Меге бүгүн
Эки катап жирме жаш.
Экинчи жирме жажым
Үндүл калган.
Жаратта агаштарды
Чек ле жынгырадып,
Тоорчыктар торт ло
Билинбей кожондошкон.
Тала бокалга нöкөрим
Аракы урган,
Тап этире экү
Ууртап ичкенис.
Ай жарыгына
Жалтыраган сууда
Араай эжинип,
Жаш туштадый сүүнгенис.
Эмди де алдымда —
Кöп ырысту жылдар.
Кандый да иште
Мен иштеерим, жүрерим.
Нöкөрим жыгылза,
Орё көдүрип,
Буудакты кожо ѥдбим.
Кызаланда кижини
Кыстабазым, кара сананып,
Түбектең айрыларга
Болужарым, тартыжарым.

Ол учун кемге де
Күйүніп, тартынып,
Ачынбазым, қандай да
Кайрал оноң сурабазым.
Jaңыс ла бу мында
Тымық жылу эңирде
Ыжының жарадында
Жайым, омок отурайын,
Тоорчыктардың ўйелү
Кеен кожондорын тыңдап,
Jүргегиме сүүмji батпай,
Араай каткырайын.
Ачулу күндерди
Туура таштап ийеле,
Ак жарыктың
Арузына курчадайын.
Jиргилжинидү жирме жажыма
Бу тушта
Долугайын, оның ырызына
Ойто ло jaңырайын!

1974 ж.

АДЫНГДЫ АДАП КАЛАРЫМ

Сени мен кем деп адаарым?
Сүүгеним деп канай айдарым?
Түш жеримде сениң адынгды
Билбей адап каларым.
Ол мениң ырызым, жожоным.
Қандай да жарғы алдына
Жарыклай мен турарым.
Jaңыс ла сени көрёйин,
Jaңынга унчуклай желейин.
Койу, кара чачынга

Колымла араай тийейин,
Эрмеги јоктоң билейин,
Эркелў көзинге сүүнейин.
Эринингнинг öчпöс одына
Ойто күйейин, күйейин,
Јолугушты јылу сананып,
Јолдорым öдүп барайын.
Отторы чагылган оромдо
Ойто ло сеге туштайын.

1972 ж. февраль ай.

ЖҮРЕК КАНАДЫ

Канадым чылады, учурбай барды,
Је качан бирде ого ийде кирер.
Јаңыс ла јүрегим канады сынбаза,
Јүрүм түңгей ле учуш берер.
Канатту јүректү болуп бүтсе,
Качан да кижи эңмектеп јүрбес.
Тöрөлин сүүген ару санаазы
Томён түжүп, неге де мүргүбес...
Јүрүмге алкыш! Ак-јарыкта
Јүргеги канатту улус бар.
Тен јүрүмде, најылык ырыста
Олордың канады јомöп учурар.
Јүргисте канат јок болзо,
Јүрүмге ичкери канай барганыс?
Кызыл мааныны öрө көдүрип,
Кышкы öргөни канай алганыс?
Канатту јүрек эмес болзо,
Каан түрмезин канайып оотконыс?
Космосты эбирип јылдыска учатан
Космонавттарды бис канай тапканыс?

Жүректе канатты ўзе тартпай,
Жүткіп учкар кайран улузым!
Жүрүмде келетен жүс жылдарды
Бүгүн эзезин бийик салымым!
Жүрүмде канадаар чылай да берзе,
Жүректе канадаар ийделў болзын...
Карыкчал санаага ол бастырбай,
Кайкалду жүрүмге слерди апарзын.
Je канадым чылады ыраак учуштан,
Качан бирде ого ийде кирер.
Даңыс ла жүргегим канады сынбаза,
Жүрүм түңей ле учуш берер,
Учуш берер, учуш берер!

1975 ж. март ай.

Ортқо күйген агаштар кубалын
Орё көдүрип салкын учурат,
Олор кейде јенил айланып,
Јерге түшпей, жүргегиме урулат.
Бу агаштар — агаштар эмес,
Менинг сүйген сүйжим болор бо?
Је ёрткө күйген агаштар ордынаң
Өзүп агаштар түңей ле јажаарар.
Озотён ўйеге артырган ўним
Олўп те калзам, байла, угулар.

1975 ж.

Качан да, качан да сен
Карапап кижины айтпа;
Ол каргыш булат болуп,
Карыкчал јангмырыла jaар ўстинге.

Сен качан да, качан да
Кызалантга кызыба, кыйнаба:
Ол корон болуп түжер
Сүмінге, ырызына.
Сен качан да, качан да
Оштобб, истебе, некебе:
Ол бир тушта тамы болуп,
Каарып сакыр јолында...

19

ЭСКИ ШКОЛЫМ

Эски школыстың ээн залында
Эмди алтамым алыс торгулат.
Јаш тужыма једип барапга
Јаңыс алтам артканый бодолот.
Сен кайда, көөркүй уулчак?
Јүргегим сени јоктоп санаат.
Јаан јүрүмгө ичкери алтаган
Изинг мынанг иле танылат.
Элбек телекей әжигин ачкан,
Эскирип калган кару школым.
Төрөлим деген јылу сөстин
Тату сызын сенен алгам.
Бу залда јүгүргенис бис,
Бу кластарда сүүнгенис бис.
Албатыбыс! Төрөлис! Төрөлис!
Школдың бу ла стенелеринде
Үндеристин шыңырты арткан,
Күүндеристин ару тыныжы арткан.
Оны уидылар деп кем айткан?
Јайгыда школ тымып калган.
Оскö балдар анда ўренет.
Школдың эски садында бүгүн

Сары бүрлер шылырап төгүлет.
А бүрлер... олор нени айдар,
Кургап калган күски бүрлер?
Јанғыс ла сени эске алдылар,
Кайкалду ўнинг угулып калар.
Јакшы болзын, кару школыс,
Энедий эрке, ададый ойгор.
Сеге јанғыс ла алкыш айдарыс,
Сененг башталган элбек јолдор.

1975 ж.

ТЫТ ЈЫГЫЛЗА

Түш јерингде карган тыт
Уур онтоп, күзүреп јыгылза,
Јаан јашту кижи ёлёр деп,
Улус бүдетең менинг јеримде.
Јаш агаш јыгылган болзо,
Јаш кижи божоор дежетен.
Агаш ла кижининг салымы бир деп,
Албатым азыйда бүдүп јүретен.
Агаштар, агаштар, амыр туругар,
Түш те јеримде јыгылбагар.
Қабайдан ала карыырга јетире
Үстибисте бистинг омок шуулагар.
Слерле кожо бис өзөдис,
Слерле кожо бис өлөдис.
Қабайыс, карычкал межигис
Слерден әдилет, бис билерис.
Слерде кожонғыстың шынырты,
Слерде сүўжистинг шымырты,
Аттарыстың түрген маңы,
Сүўген јүрек кайкалду шанғы.

Сен качан да, качан да
Кызаланга кызыба, кыйнаба:
Ол корон болуп түжер
Сүүмжине, ырызынга.
Сен качан да, качан да
Ӧштөбө, истебе, некебе:
Ол бир тушта тамы болуп,
Каарып сакыыр јолынгда...

1974 й.

ЭСКИ ШКОЛЫМ

Эски школыстың ээн залында
Эмди алтамым алыс торгулат.
Жаш тужыма једип барага
Јаныс алтам артканый бодолот.
Сен кайда, кёөркүй уулчак?
Јүрегим сени јоктоп сананат.
Јаан јүрүмгө ичкери алтаган
Изинг мынан иле танылат.
Элбек телекей эжигин ачкан,
Эскирип калган кару школым.
Төрөлим деген јылу сөстинг
Тату сызын сенен алгам.
Бу залда јүгүргенис бис,
Бу класстарда сүүнгенис бис.
Албатыбыс! Төрөлис! Төрөлис!
Школдың бу ла стенелеринде
Үндеристинг шынтыры арткан,
Күүндеристинг ару тыныжы арткан.
Оны ундылар деп кем айткан?
Жайгыда школ тымып калган.
Оскö балдар анда ўренет.
Школдың эски садында бүгүн

Сары бүрлер шылырап төгүлет.
А бүрлер... олор нени айдар,
Курган калган күски бүрлер?
Jaңыс ла сени эске алдылар,
Кайкалду ўининг угулып калар.
Jaкши болзын, кару школыс,
Энедий эрке, ададый ойгор.
Сеге jaңыс ла алкыш айдарыс,
Сененг башталган элбек јолдор.

1975 й.

ТЫТ ЙЫГЫЛЗА

Түш јерингде карган тыт
Уур онтоп, күзүреп јыгылза,
Jaан jaшту кижи ёлёр деп,
Улус бүдетен менинг јеримде.
Jaш агаш јыгылган болзо,
Jaш кижи божоор дежетен.
Агаш ла кижинынг салымы бир деп,
Албатым азыйда бүдүп јүретен.
Агаштар, агаштар, амыр туругар,
Tүш те јеримде јыгылбагар.
Кабайдан ала карыырга јетире
Үстибисте бистинг омок шуулагар.
Слерле кожо бис ёздис,
Слерле кожо бис ёлдис.
Кабайыс, карычкал межигис
Слерден эдилет, бис билерис.
Слерде кожонгыстынг шыңырты,
Слерде сүўжистинг шымырты,
Аттарыстынг түрген маңы,
Сүүген јүрек кайкалду шаны,

Жылдарыс слерди аралай ёдёт,
Бүрлер ёткүре ёйлёр көрöt.
Тайагыс, кудайыс болгон
Агаштарыс ёрлөп јзёт.
Ундылган ол ыраак турлуда
Карган тыттар ол ло бойы.
Олор араай ўшкүрет, шуулажат.
Бала тужым мында јажынат.
Төрөл улус, агаштар, агаштар,
Жыгылбай узак, узак туругар.
Чын да јўрүмде, түш те јеримде
Каткыргар, кожондошкор, шуулашкар.
Алтайымда агаштар куучындажат,
Бис тирү деп олор айдышат.
Айдың түнде тымык аркада
Јаныс ла тёнгөштөр унчуклай турат.

1975 ж. октябрь айы.

КУШТАРЫМ

Ак мёнкүлөр ўстиле
Айланып учты күштарым,
Көк тенгери түбиле
Көрүнбей калды күштарым.
Учуп ырады күштарым
Ыраак, ыраак талага,
Учы јок көк талайга
Учуп барды күштарым.
Канаттары талымзырап,
Калак, олор кыйгырат.
Ак толкулар ўстине
Ачу ўнденип жыгылат!
Айса бу күштар эмес,
Арыган менинг јүрегим,

Түн ортодо ойгонып,
Көзнөгиме көрдим.
Je учкар, учкар, күштарым,
Канаттарың тыңзын.
Кажы ла канат јанышта
Кайкалду öйлөр јууктазын.
Күштый јайым улустар
Учсын, сүүнзин, кайызын.
Кижиге кижи карындаш,
Килеп ого болушсын.

ТӨРӨЛ УЛУС

Төрөл улус! Каразыш јүрүгер!
Алдыста эмди де бийик ажулар!
Албаты деген адыс бар эмес пе?
Бийик санаала јүректи јарыткар!
Бир салымның учугына тизилип,
Үүрлү куулардый көккө учалык.
Агару јеристиг ѿстиле айланып,
Алтын күннин чогынаң тудалык,
Алтайысты бис јажына алкайлык!

1973 ж. октябрь ай.

ЭЖИМ ДЕП СОС

Эжим деп эрке сөс бар
Элимнинг эрјине тилинде.
Оның јаражын кайкагар,
Учурын билигер јүрүмде.
Эжим, эш-нёкёрим,
Ангыр кыйгырат тенериде,
Үүрэм, кайран нёкёрим,
Чечек энгилет чечекке.

Сүүмжим жүргингде уйалаган,
Ырызым анда ок жарыган,
Кару нёкөрим, эжим,
Сен јокко канай жүрерим?
Түбектен мени аргадаган,
Карыкчалдаң мени айрыган,
Чындық нёкөрим, кёөркийим,
Сен јокко не боловым,
Уурларды канай јенерим,
Ажуларды канай ажарым,
Сен каруузып көрбözöг,
Жылдызым болуп күйбезен?
Бу жүрүмде јаантайын
Килем, каруузып билеринг,
Айтпаган да күүннимди
Ажындыра сезип ийеринг.
Эң ле кару сөзимди
Сен укпаган, нёкөрим,
Је кажы ла айткан сөзимде
Каруузыган күүним, көстөрим.
Ырысты кожо ўлешкен,
Ыйды кожо ўлешкен,
Ижемжим, кайран нёкөрим,
Күйагым, чечегим, кёөркийим.

1976 ж. март ай.



ӨТКӨН
ÖЙДÖГИ
JÜRÜMNEH

КАРГАН ҚАМНЫҢ ТҮНГҮРИ

(Кичинек поэма)

Қырда эңирди чочыдып,
Түнгүлдеген јес түнгүр,
Қызыл јалбыш эбира
Элестелип сен јүгүр!
Јер алдына бир түжүп,
Қоқ айаска бир чыгып,
Түнгүлдеген-түпүлдеген,
Түмэн туулар аш келген.
Эбира улус чырайында
Эрмеги јок коркымчыл,
Куулгазынду көрүмдер,
Кудай јаңыс коручыл...
...Караңгай јебрен айлында
Карган кам отурган,
Қызарган оттың јанында
Қыранылап сананган:
«Алтайга јаны јаң келген,
Ады оның — Совет.
Камдаба деп кезеткен,
Канайдатан неме эт?
Бу јангга удура
Тартыжатан ийде јок.
Куулгазынды көргүзип,
Кутук тапсанг, бүдүм јок.
Оскö кудайдың јаны
Ойи келген болор бо?
Элдинг јўрегин тудатан
Ээлў тангма болор бо?
Бай-јайзанды јоголткон
База тың ла јаң болтыр.
Қызыл чолмон тангмалу,

Қайкамчылу неме эмтир.
Ак чачтары семтейип,
Араай ол јайканат.
Адалар јүрүмин сананып,
А калак деп унчугат.
Қалканың қаанына
Қалапту камдар бакпаган,
Кажаган айылда ёртёөрдö,
Түнүктенг чурап чыккан.
Сары жантынг керек јок¹,
Саң башка неме — деген,—
Бурханың² бүтпезим,
Бу тенери ээ деген,
Озо, озо чактарда
Орбу ээлүү болгон эт.
Адай Эрлик јериине
Ада барып келтен эт.
Эрлик-бийдинг бойыла
Чечеркешкен эмес пе?
Курбустанның алдына
Куугарбай турган эмес пе?
Эсим деген бий-јайзанг
Ээлүү камды ченеген,
Эрлик бийди экел деп,
Энгир түнде кезеткен.
Түниле түүгүр түнкүлден,
Туулар алыс ўнденген.
Эзин-куйун көдүрип,
Ээлүү кам ийиктелген.
Жылдыстар оды тызырап.
Түнүрине түжетен,
Кайалар араай јызырап,

¹ Сары жантынг — ламанизм деп кудай жаң.

² Бурхан — буддийский (сары) кудай жаңды төзööчи.

Жер селес эдетең.
Жетинчи күн әңгирде
Жер кенете тирыс эткен,
Курлаа әткөн сагалду,
Әрлик-абы көрүнген:
«Айлу-күндү бу жерге
Келбес салымду бойымды
Нениң үчүн алдырдың,
Нениң үчүн кычырдың?»
«Энениң тынын аладың,
Балазы ёскүс ыйлайт.
Баланың тынын аладың,
Энези карыгып ыйлайт» —
Жабыланып жайзан жайсан,
Жалтанбай бурулаган.
«Элкти ададың. Чаабы
Жалбырак соруп сыйтылдайт.
Чаабын ададың, энезининг
Эмчегининг сүди тамчылайт.
Бис экүнинг небис башка?
Журтың ўзүлип, какша!»
Әрлик каргап түкүреле,
Жер алдына кирген дежет.
Эсим бийдинг журты јоголып,
Ээнзирип калган дежет.—
Карган кам сананып,
Улу тынат, карыгат:
«Жүргеги јок эл келген,
Жүрүм нени экелген?
Каанга камдар баклаган,
Қызылдарга багып жат.
Jaаны jaңның учуры
Jaан ла эмтири, канайдат?»
Төрт адын тайып,

Тöрögönnin kam «jigen».
Jurt Советting jaanы
Juukta la ölör degen.
Je kanaiyp ta kamdaza,
Коммунистте ölüm jok.
Körmöstörin iize de,
Kök jaramas, ne de jok:
«Кайракан, jip bolboldym» —
Калың јонго кам айткан.—
«Коммунисттинг кудайы
Jaan эмтирир» — деп жартаган.
Учы-учында, жарган кам
Улу тынып шыйдынган,
Қызыл мааны јайылган
Jurt Советке ууланган.
Жарган кам түнүрин
Jurt Советке экелген,
«Қалак, мыны алыгар,
Камдабазым мен» — degen.
Jelber кара сагалын
Сыймай тудуп, эңчейген.
«Ак-аданым¹, манта» —
Araay кам ўнденген.
Jes köstörlү tүnүri
Jerge туруп түп эткен.
Ары болуп мантаарда,
«Акыр, адым, тур!» — degen.
Куулгазынын божодып,
Кутустанып отурган.
Кудайы jok бу танга
Канайдар деп сананган.
Jажык jүректү улус

¹ Ак-адан — түгүрдинг алы, акталаап салган тобини адап деп адап жат. Айдарда, ол қамның минген тобози.

Жалтанып оноң туратан.
Қалай-кокый, брёкён,
Качып оноң баратан.
Жүрт Советтинг јааныныг
Јудругы столго јырс эткен.
«Камдабазым мен» — дейле,
«Канайып турунг сен?!» — деген.
Колмылтығын кодорып,
Колына алып, шыкаган,
Јес көстөрлү јелбистинг
Мангайыша уулаган.
Је оның ордына
Јеерен чачту кыс турган,
Карган камның көзинде
Қаткы дезе жажынган.
«Куулгазыныг көргүзип,
Кутустаңба сен мында.
Каталашкага сук салзам,
Қанай чыгарың сен, таңма?!

Түндү-түштү түнүрди
Түпүлдеткен сен эдинг,
Таайымды јиitem деп,
Тайылга да сен тайдынг.
Оскö öй келгенин
Өнöttийин көрбөй турунг ба?
Тегин јерге улусты
Мекелеп, туза алдынг ба?
Қажайган чачынга килеп,
Караңгай јерге ийбегем.
Куулгазынду немелер
Гипноз деп мен билгем».
Жүрт Советтинг јааны
Јуура көргөн кабагын:
«Кайда, түнүринг бери бер.

Көрзөң мының кылышын.
Советти ченеп туруң ба?
Законың бистинг бек эмей!
Контраны коркыдар
Колмылтық та бар эмей».
Түңүрін столго салала,
Түңзүйип кам отурған.
«Калак, тайыс, ачынба,
Качан болбос, ташталған.
Орттö күйбеген бойыбыс
Олёр күнис келген жат.
Крест тутпаган бойыбыс
Килинчекке киретен жат.
Тайылғаны тайатан.
Тарту эдип салатан
Öй, байла, ыраган,
Ак-ярыкта јаңы јаң.
Ачынала, таайысты
Апааррга сананғам.
Эрлик адай эжигин
Эбири көп лө айланғам.
Алтай-кудай тыныңды,
Айланайын ,бербеди.
Совет јаңга тың кару,
Салымы бийик эр — деди...
Je јелбек сагалду абыска
Јаңның күчи једер бе?
Күнүреген шағдарын
Күрүм тады јибес пе?
Кызылдарды қырзын деп,
Кычырган эди абызың,
Јаңы јаңга удура
Тартышкан эди алмызың.
Јаңга јаман этпегем,

Jaan la bolzo tailylga.
Joktu-jöyü ne jürgem.
Jongo jažyna jalçyda»...
Tögötlö kara nömerdi
Tünürge uul turguskan.
Törđö kyp-sklad,
Anda apar il salgan.
Onong kese körүjip,
Odoş-tedesh oturgan.
Köstörinde körmöstör?..
Köp amadu jařygan?
«Jaan sagaldu abyс
Jaň алдында карууда.
Biiñik учуп чыкпаган,
Biiñskiyde türmede.
Kataп oйто камдазан,
Karamdabazym men,
Kommuunistting jaňyn
Karalatpazym men».«
«Оо jaila, taaiyis,
Onchozы меге jарт эмей.
Jurt Советке түнүрди
Бойым экел мен бербей.
Ээлү түнүр алдым деп,
Эмди керес бичик бер.
Кийнинде кинчек болбозын,
Киlep билбес кара јер!!!
Карган мен блörim,
Калың агаш ёс калар.
Комуйнисттинг jaňyna
Кам керектү јыл чыгар.
Ол тужында түнүрди
Оң колго алыгар.
Orçylanнынг jüregin

Ол ажыра тыңдагар...
Арлық-берлик санаалу
Ар уусты кем билер?
Элдинг кыйыш салымын
Ээлүү јүрек, эр билер...»
«Коммунисттиг јаны
Кудайы јок, билеринг,
Куулгазыны јогынан
Ырыс келер, көрөринг.
Телекейди кайкадар
Санаа бисте табылар,
Тереле јапкан түнүринг
Чирип, түнгей ундылар.
Оны колго алар деп,
Қарангасен иженбе.
Келер ўье јолына
Качалганынг сен ийбе.
А эмди, кам, ары јан,
Кереес бичик ме сеге.
Агитация болбозын,
Ачынарым, јеен, сеге».
Журт Советтин јааны
Улу тынып сананган.
Чангыр ышту айылдар
Чак түндердең ойгонгон.
Карған кам корчонгдол,
Кайа да көрбөй бараткан.
Бөрүктө кызыл чолмонду
Жииттер јолдо туштаган.
«Улус та чек ёскөргөн,
Улу камнаң коркыбас,
Јеерен күс келзе де,
Јер алтайын такыбас.
Ыразы чек кубулган,

Ырымдап нени айдарың,
Келетен жаңду немени
Келдирбей канай тударың?»
Кам айлына келеле,
Карыкчалду тым жаткан,
Кызырып ашкан кызыл күн
Түнгүр ошкош көрүнген.
Ак жылдысту төгери
Алып жүрген түнгүрдий.
Кыр бажында сары ай
Оның куулы көзиндей.
Қанча жылга камдаган,
Байыганы оның жок.
Кара казан, жаңыртық,
Кара килиң кийим жок,
Карган кам таңкылайт,
Қайра жүрүмин сананат.
Жес көстү түнгүрдин
Түнкүлдеки угулат.
А журт Советтин туразында
Жуун, куучын, тал-табыш,
Көзнөктө очпөс от,
Карануйда — жарыткыш.
Ликбез, комбед, биригү,
Совет жаңынг јөптöри,
Қажы ла кижи ырысты
Болор деген сөстöри.
Камның ээлү түнгүри
Карангүй кыпта тым турган.
«Қайран төрөл Совет жаң!» —
Кычыруда айдылган.

1972 ж. сентябрь ай.

БАЖАЛЫКТАР

Төрөл улус

Поэт керегинде кыска сөс	5	Журуктар
Алтайым	7	Жоныма айткан сөзим
Көлер бйди санаанып	8	Жеримнинг кебери
Денүнинг маанызы	9	Адынг сенинг ундылбас, нöкбрим
Аргонавттар чылап	11	Карагай
Ишмекчи кижи	12	Тул келиндер
Күзинзе оды	14	Адалык
Ленин	15	Чч мушкетер
Ленин сүри	16	Олумигле блум жеңип
Апрель	19	Данганы керегинде санаа
От эне	20	Уулчагыма айткан сөзим

Дуук ла ыраак јерлер

Сен ошкош алтай кыс	39	Күннүг-аганынг айлында
Семейдинг чөллинде	41	Күлер кыс
Чурапчыныг улузына	45	Амадуум јерлик аргымак
Кавказтынг кырлары	46	Домбраңынг ўни
Казах јеринде	48	Кочкор айда

Жалар одым, жалбыра

Турналарым	61	Энгирдеги алаңзыш
Агаштар	62	Ыжы сууынг жаңында
Элегия	63	Адынды адап каларым
Мен сени бедреп	64	Жүрек канады
Жодралар курчайт	65	«Орткё» күйген агаштар ку- — балын»
Эске алынганы	67	«Качан да, качан да сен»
Кайран жүрүм	—	Эски школым
Күс	69	Тыт жыгылза
Жалар одым	70	Күштарым
Нöкбриме	71	Төрөл улус
Кызычагыма айткан сөзим	72	Эжим деп сөс
Карған журукчи	—	—

Откён бйдöги жүрүмнен

Карған камнынг түнгүри (кичинек поэма)

87

АРЖАН (ВЛАДИМИР) ОИНЧИНОВИЧ АДАРОВ

АЛТАЙ — ЗОЛОТАЯ ЗЕМЛЯ

Сборник стихов

На алтайском языке

Редактор С. С. Суразаков. Художник И. И. Ортонулов.
Художественный редактор В. И. Ортонурова. Технический ре-
дактор М. Г. Шелепова. Корректор А. А. Чулчушева.

Сдано в набор 4/V 1976 г. Подписано к печати 9/VI 1976 г. Фор-
мат 70×100 1/32. Усл. печ. л. 3,87. Уч.-изд. л. 4. Бумага тип. № 1.
Тираж 1000 экз. Заказ 2193. Цена 58 коп. АН 19436.

Горно-Алтайское отделение Алтайского книжного издательства, г. Гор-
но-Алтайск, ул. Горно-Алтайская, 36. Горно-Алтайская типография:
пр. Коммунистический, 27.

